



Was Kelheim dem König zu verdanken hat

Feier mit Vortrag zum 150. Todestag des Monarchen am Ludwigs-Denkmal

Kelheim. Die Spreißler spielten Bayerns Hymne, das Denkmal am Ludwigsplatz war frühlinghaft mit einem Kranz aus weißen und blauen Blüten geschmückt. Doch die Temperaturen waren frostig, als die Stadt Kelheim mit einer kleinen Feier des 150. Todestages von König Ludwig I. gedachte. Der einzige, der mit Sicherheit nicht fror, war wohl „Seine Majestät“ selbst: Franz Schabmüller versetzte die Gäste im „Hermelin“-Ornat ins 19. Jahrhundert.

Bürgermeister Horst Hartmann begrüßte unter anderem den Ehrenbürger Dr. Christoph Lickleder. Weitere Gäste waren unter anderem Dr. Gudrun Weida von der DOLINA und Raimund Fries, zweiter Vorsitzender der Kelhei-

mer Touristik-Initiative (KTI). Vor sechs Jahren hatte die KTI das König-Ludwig-Denkmal renovieren lassen.

Kelheims Stadtarchivar Dr. Wolf-Heinrich Kulke hielt einen Vortrag über den Wittelsbacher, der am 29. Februar 1868 in Nizza gestorben war. Kulke charakterisierte den Monarchen als Förderer der bayerischen Wirtschaft und zugleich als Förderer der Kunst und der klassizistischen Architektur. „Wie in einem Brennglas spiegeln sich seine beiden Leidenschaften hier in Kelheim in jenen beiden herausragenden Baudenkmalern, die er uns hinterlassen hat: die erhabene Befreiungshalle auf dem Michelsberg und den Ludwig-Donau-Main-Kanal.“

Fortsetzung auf Seite 4



Königs-Double Franz Schabmüller mit den Spreißlern Foto: igs



Gardinen • Plissee
Heimtextilien
Betten • Bettwäsche
Polsterei • Markisen
Matratzen • Lattenrost
Bettenreinigung
Lamellenreinigung
Bilder-Rahmungen
Sonnenschutz
Leihgerät für
Teppich- und
Polsterreinigung



Rottenburger Straße 7-11 • 84085 Langquaid
Fon 09452 / 94 11 04 • Fax 09452 / 94 11 05
Mobil 0171 / 3 82 73 10
www.roehrl-huber.de • post@roehrl-huber.de



Heizung · Lüftung · Sanitär



Heizungsbau GmbH

Dahlienweg 6
93080 Pentling

Tel. 0941 55316
Fax 0941 55318

team@melzl-gmbh.de
www.melzl-gmbh.de

- Planung und Ausführung
- Heizung – Sanitär
- Solar, Wärmepumpen
- Schwimmbäder
- Kundendienst
- Notdienst
- Komplettsanierung
- Lüftung

Wir planen, montieren und warten Ihre Heizungsanlage.

Auch nach der Installation stehen wir Ihnen selbstverständlich zur Verfügung:

Wartung, Service, Reparatur oder Modernisierung – wir sind für Sie da.

Gerne unterbreiten wir Ihnen ein unverbindliches Angebot!

Eichenseher-Bau GmbH

Eichenseher-Bau GmbH

- Schlüsselfertiges Bauen
- Erd- und Abbrucharbeiten
- Schwimmbad- und Poolbau
- Rohbau- und Umbauarbeiten
- Garten- und Pflasterbau
- Kanalbau- und sanierung

Bahnhofstraße 10 | 93077 Bad Abbach | Tel: 09405/941035 | info@eichenseher-bau.de | eichenseher-bau.de

Unser April-Rätsel



Liebe
Rätselfreunde!



Diesmal geht es um Leonhard von Eck (1480-1550) – einer, der zu den größten Söhnen Kelheims gerechnet wird. Der „Consiliarius Bavaricus“ und „Dr. beider Rechte“ hatte 30 Jahre lang als Hofrat unter Herzog Wilhelm IV. (1493-1550) eine extreme Machtposition inne. Man sagte: „Was Eck nicht beschließt, wird von anderen schwerlich beschlossen.“ Eck galt als charmant und brillant, aber auch als brutal und stahlhart. Er war ein gnadenloser Gegner Martin Luthers und ließ im Bauernkrieg 1525 Leibeigene unbarmherzig niedermetzeln. „Dr. + Eck = Dreck“ hieß es damals unter Protestanten. Eck besaß riesige Güter in und um seine Heimatstadt Kelheim: u. a. Essing, Eggersberg und die Burg Randeck, unter der sich damals ein Weinberg befand. Dort erzeugte man einen vorzüglichen roten Tropfen, der regelmäßig an den herzoglichen Hof nach München geliefert wurde. Eck wurde in der (1802 abgebrochenen) Franziskanerkirche nahe der Münchner Residenz begraben.

Schicken Sie die jeweils richtigen Antworten per Postkarte bis zum 15. April 2018 an Bettina von Sass, Fichtenstraße 1, 93077 Bad Abbach oder per E-Mail an: bettina.von.sass@googlemail.com
Zu gewinnen gibt es diesmal einen 30 Euro Gutschein vom Restaurant Bella Taj in Bad Abbach..

Frage 1:

Aus welchem Grund war Eck erbitterter Feind Martin Luthers?

Antwort 1: Luther war dem drahtigen Eck einfach zu dick. Das Bonmot „Hat sich ein Ränzlein angemäst't als wie der Doktor Luther“ soll von Eck stammen ...

Antwort 2: Eck hatte Anfang November 1517 Luthers 95 Thesen an der Schlosskirche zu Wittenberg nachgezählt, kam nur auf 93 Thesen und fand: „So geht's fei nicht“ ...

Antwort 3: Er fürchtete Glaubensvielfalt und Sektierertum; die Einheit der Kirche, ebenso wie Staatsräson und Fürstenallmacht, gingen ihm über alles – auch über Wahrheit, Moral und Gerechtigkeit.

Frage 2:

Leonhard von Eck kehrte immer gern ins Altmühltal zurück, insbesondere auf seine nette Ferienburg Randeck. Das Verhältnis zur Bevölkerung war jedoch getrübt. Warum?

Antwort 1: Studenten hatten seinen „1545er Randecker Krötenpfuhl – Spätlese, lieblich, 8,5 % Vol.“ als „Plörre“, „Blindmacher“ und „Anschlag auf die Leibsgesundheit“ verunglimpft ...

Antwort 2: Ecks Nobelkutsche wurde mehrmals am Ludwigsplatz aus dem absoluten Halteverbot abgeschleppt. Das fand er „unverzeihlich“ ...

Antwort 3: Nach dem Bauernkrieg 1525 beschimpfte er die Kelheimer als „grob aygenwillig pöfel und folck“, durch die das Herzogtum „vergiftet werden mechte“.

Lösung des März-Rätsels: Frage 1 – Antwort 1, Frage 2 – Antwort 1. Gewonnen hat Anneliese Lindner aus Kelheim (s. nebenstehenden Bericht).

Unsere
Rätselgewinner

??



Anneliese Lindner freut sich über 2 Eintrittskarten für die große Musical Operetten-Gala am 27. April im Kurhaus Bad Abbach. Foto: BA

Wir gratulieren Anneliese Lindner aus Kelheim, der Gewinnerin unseres März-Rätsels: Sie erhielt 2 Eintrittskarten für die Musical Operetten-Gala am 27. April (19.30 Uhr) im Kurhaus Bad Abbach. Seitdem Anneliese Lindner im Dezember 1962 die legendäre Inszenierung von „My Fair Lady“ mit Paul Hubschmid und Ka-

rin Hübner im Berliner Theater des Westens gesehen hat, liebt die ehemalige Chefsekretärin das Musical. Ob „Mamma Mia“, „Tanz der Vampire“, „Sunset Boulevard“ oder „Elisabeth“ in Wien – sie hat fast alles ein- oder mehrmals gesehen. Sie und ihr Mann besitzen eine schöne LP-Sammlung mit Musicals und Operetten.



Lisa Scheuck (links) mit Markus (2) und Monika Forstner vom Keldorado bei der Gewinnübergabe Foto: BA

Wir gratulieren Lisa Scheuck aus Hausen, der Gewinnerin unseres Februar-Rätsels: Sie erhielt 3 Tages-Gutscheine für das Keldorado – aus der Hand von Monika Forstner, Assistentin der Geschäftsführung. Lisa Scheuck freut sich über diesen Gewinn ganz besonders, denn sie geht seit langem mindestens 1x wöchentlich mit ihrem Söhnchen

Markus (2) zum Kinderschwimmen. Er schwimmt seit seinem achten Lebensmonat und geht für jeweils drei Minuten in die Kindersauna (60° C): „Das stärkt seine Abwehrkräfte“, sagt unsere Gewinnerin, die auch mit ihrem Mann Michael gern das Keldorado besucht. Alle Infos und das Monatsprogramm gibt's auf www.keldorado-kelheim.de

Das deutschlandweite Erfolgsprogramm!

MUSICAL OPERETTEN GALA

Historische Kostüme
Aufwendiges Bühnenbild
TOP-Solisten, bekannt aus ARD, SWR, MDR...

Das Beste aus über 15 Originalen!

Elisabeth • Phantom der Oper • Im weißen Rössl • Cats • Evita
Die lustige Witwe • Tanz der Vampire • Csárdásfürstin • Zarewitsch...

27.04. BAD ABBACH - Kursaal

TICKETS: Kurverwaltung Bad Abbach, Telefon: 09405-95990

Langquaid halfen Flüchtlingskindern im Libanon

Die Münchnerin Jacqueline Flory errichtete Zeltschulen



Syrische Flüchtlingskinder im Libanon sollen die Chance auf eine Zukunft nach dem Krieg bekommen Foto: pixabay

Lkr. Kelheim. Die Freude war groß, als die Kinder der Zeltschule acht Kartons aus dem niederbayerischen Langquaid auspacken. Schüler und

Erwachsene an der Grund- und Mittelschule in Langquaid (GMS Langquaid) hatten Buntstifte, Knete, Wachsmalkreiden, Kuscheltiere

und Zahnbürsten und vieles mehr gesammelt. Damit unterstützen sie konkret das Projekt „Zeltschule“ der Gründerin Jacqueline Flory.

Das Vorhaben „Zeltschule“ setzt sich dafür ein, dass syrische Kinder nicht in den Analphabetismus abrutschen und eine Chance auf eine unabhängige Zukunft nach dem Krieg haben. Die Stationen der „Zeltschule“ richten sich dort aus, wo sie am dringendsten benötigt werden: in den Flüchtlings-Camps der Bekaa-Ebene im Libanon.

Im kleinen Libanon sind zwischen 50.000 und 70.000 syrische Kinder und Jugendliche im Schulalter. Die staatlichen Schulen im Libanon können diesen Ansturm nicht bewältigen. Auch leben Kinder in den Camps, die noch nie eine Schule besucht haben. Die Münchnerin Jacqueline Flory erkannte die Not und errichtete Zeltschulen im größten Flüchtlingscamp im Libanon. Mittlerweile gibt es dort acht Schulen dieser Art.

Diplom-Sozialpädagogin (FH) Petra Wickert, Leitung Team Schule des Caritasverbandes für den Landkreis Kelheim e.V. (Caritas Kelheim), unterstützt die tolle Aktion. Als Jahresthema werden über das Schuljahr an der GMS Langquaid Spenden gesammelt und dem Projekt „Zeltschule“ zugeführt. Die ersten acht Kartons an Spenden haben bereits ihre Reise in den Libanon angetreten.

An Pfingsten wird eine weitere Zeltschule errichtet und 400 Kinder mit dem Wichtigsten durch Spenden ausgestattet. Als Unterstützung gestalten die Schüler der GMS Langquaid 400 T-Shirts für jedes Mädchen und jeden Jungen der neuen Zeltschule. „Unsere Kinder unterstützen das Projekt mit Leib und Seele“, so Petra Wickert. „Sie können direkt sehen, wo die Spenden landen.“ Die Gründerin der Zeltschulen kommt im April an die GMS Langquaid.

Näheres unter www.zeltschule.de

Fahrtkosten für Schüler nach dem Übertritt

Landkreis übernimmt nur Kosten bis zur nächstgelegenen Schule

Welche weiterführende Schule soll unser Kind besuchen? Werden die anfallenden Fahrtkosten übernommen? Wer ist zuständig? Diese Fragen stellen sich Eltern, deren Kinder weiterführende Schulen besuchen wollen.

Das Landratsamt Kelheim ist als Aufgabenträger zuständig für die notwendige Beförderung von Schülern zu öffentlichen und staatlich anerkannten privaten Realschulen, Wirtschaftsschulen bis einschließlich Jahrgangsstufe 10, Gymnasien bis einschließlich Jahr-

gangsstufe 10, Berufsfachschulen (ohne Berufsfachschulen in Teilzeitform) bis einschließlich Jahrgangsstufe 10 und Berufsschulen mit Vollzeitunterricht (10. Klasse, z. B. Berufsgrundschuljahr), wenn der Schulweg länger als drei Kilometer ist. Die Beförderungspflicht zum Pflicht- und Wahlpflichtunterricht besteht aber nur zur nächstgelegenen Schule. Nächstgelegene Schule im Sinne des Gesetzes über die Kostenfreiheit des Schulwegs bzw. der Schülerbeförderungsverordnung ist diejenige Schule der gewählten

Schulart, Ausbildung- und Fachrichtung, die mit dem geringsten Beförderungsaufwand erreichbar ist. Entscheidendes Kriterium ist somit die Höhe der Fahrtkosten.

Grundsätzlich können die Eltern für ihre Kinder die Schule aussuchen, die sie als geeignet empfinden. Die Fahrtkosten werden jedoch nur zur nächstgelegenen Schule vom Landkreis Kelheim übernommen. Anders verfahren wird bei Schülern ab Jahrgangsstufe 11 an öffentlichen und staatlich anerkannten privaten Schulen, wie Gymnasien,

Wirtschaftsschulen, Fachoberschulen usw. In diesen Fällen müssen die Fahrkarten von den Eltern gekauft werden. Erstattet werden nur die notwendigen Fahrtkosten (günstigster Tarif) zur nächstgelegenen Schule minus dem gesetzlich festgelegten Eigenanteil (Familienbelastungsgrenze) von 440 Euro.

Ansprechpartner im Landratsamt sind bei weiteren Fragen Bärbel Feigl und Lydia Süßbauer, Tel. 09441 / 207 3530 bzw. 207 3531.

HÖRGERÄTEKAUF ist VERTRAUENSACHE



Vertrauen Sie unserer langjährigen Erfahrung!

UNSER TIPP:



Vereinbaren Sie jetzt einen Termin zur KOSTENLOSEN HÖRANALYSE und individuellen Beratung!

OTT hören
Ludwigsplatz 4
93309 Kelheim
www.ott-hoeren.de Tel.: 094 41 / 31 31

Spenden als „Beweis unvertilgbarer Treue“



Ein versiegelter Brief aus dem Sekretariat von König Ludwig I.: Dr. Wolf-Heinrich Kulke zeigt im Stadtarchiv Kelheim den historischen Schriftwechsel mit dem Magistrat.

Foto: Schmailzl

Fortsetzung von Seite 1

Der erste offizielle Besuch des Königs ist in alten Schriften dokumentiert, die im Stadtarchiv Kelheim aufbewahrt sind. Er nächtigte im Deutschen Hof, wo sich heute das Archiv befindet. Bei seinem Aufenthalt besichtigte der König den Baufortschritt des Kanals. Gemeinsam mit dem Hofarchitekten Friedrich von Gärtner inspizierte König Ludwig I. den Bauplatz für die Errichtung der Befreiungshalle. Kulke erklärte, dass das König-Ludwig-I.-Denkmal, die Mariensäule und das König-Maximilian-II.-Denkmal früher eine Achse auf dem Ludwigplatz bildeten. Nun steht das Maximilian-Denkmal vor dem Wittelsbacher Schloss.

Bayerische Treue

Am Enthüllungstag seines Denkmals war Ludwig I. im Jahr 1863 wohl nicht zugegen: Zu jener Zeit wurden viele Monumente aus großer Dankbarkeit in ganz Bayern gebaut.

Die interessantesten Schriftstücke aus dem „I. Act des Magistrat ...“ sucht Kulke kurz nach der Feier für den „KELHEIMER“ heraus: eine Gäste-Liste, einen öffentlichen Aushang; sogar ein Telegramm des Königs, verfasst von einem Hofschreiber aus Rom. In einem öffentlichen Aushang zur bevorstehenden Enthüllungsfest des Denkmals forderte Bürger-

meister Franz Haberl die Bürger der Stadt auf, ihre Häuser entsprechend zu schmücken. Auch die Aufstellung und den Weg des Festumzuges zeigen die Schriftstücke. Man zog von der Kirche Maria Himmelfahrt über die Matthias-Kraus-Gasse über die Fleischergasse (heute Emil-Ott-Straße) zum Ludwigplatz.

Kulke zeigt den Aufruf um Spenden: „... den beiden heißgeliebten Monarchen durch Errichtung eines Monuments in Kelheims Mauern einen schwachen Beweis der unvertilgbaren Treue und Anhänglichkeit zu sehen, welches zugleich auch den künftigen Generationen der vollsten Dankbarkeit ihrer Voreltern als Aneiferung zu gleicher Bewährung bayerischer Treue und Unterthanenliebe dienen soll ...“

Und so wendet sich das unterfertigste zu diesem schönen Zwecke berufene Comité vertrauensvoll an Bürger und Bewohner Kelheims und erlaubt sich die Bitte, durch freiwillige Beiträge die Verwirklichung dieses Projects zu ermöglichen ...“

Gezeichnet am 12. März 1862 in Kelheim. Der Steinbruchbesitzer C. A. Lang erhielt für die Bereitstellung samt Bearbeitung 1100 Gulden.

Irmi Schmailzl

„Mein Ahne wurde vom König geadelt“

KELHEIMER-Leserin aus Taufkirchen erzählte uns ihre

Geschichte

Waltraud von Fuchs-Müller kam extra aus Taufkirchen (Landkreis München) zur Ludwigsfeier. „Ich habe mir ein Taxi genommen, weil ich gerne dabei sein wollte! Denn mein Ururur-Großvater Dr. jur. Johann Georg Fuchs wurde 1826 von Ludwig I. geadelt.“

Die 81-Jährige traf sich mit den Reportern des KELHEIMERS, den sie sich jeden Monat extra nach Hause schicken lässt. „Ich habe hier in Kelheim als Kind einige Monate bei meinen Großeltern Alfons und Maria Friedrich gewohnt“, wegen der Luftangriffe in München. Sie betrieben die Buchdruckerei Leik, die den ‚Kelheimer Altmühl-Boten‘ herausgab. „Seitdem bin ich mit dieser schönen Stadt eng verbunden.“

Waltraud von Fuchs-Müller zeigt auf das graue Gebäude (im Foto direkt hinter ihr): „Das Geschäftsgebäude war gleichzeitig das Wohnhaus. Die Druckmaschinen waren für mich als Siebenjährige hochinteressant. Und ich durfte beim Erker-Fenster die Tageszeitung verkaufen, das war natürlich ganz toll!“

Fernab von den Kriegsgefahren habe sie eine sehr schöne Zeit in Kelheim verbracht.

Auf www.der-kelheimer.de lesen Sie die Kindheitserinnerungen von Waltraud von Fuchs-Müller, die sie extra für den KELHEIMER aufgeschrieben hat.



Waltraud von Fuchs-Müller mit ihrem Familienwappen und dem König-Double

Foto: BvS

Ein exotisches Fest für Gaumen und Augen

Syrisch kochen: vhs-Seminar mit Hanadi Alwes



Hier kocht Hanadi Alwes mit viel Gemüse. „Fatusch ist mein Lieblingsessen“, sagt Lilly (9) Foto: BvS



Eine köstliche Süßspeise mit Pistazien.



Taboulé heißt dieses Gericht.

Bad Abbach. In eine völlig neue Geschmackswelt möchte Hanadi Alwes Bad Abbacher Kochbegeisterte entführen: In ihrem vhs-Seminar „Syrische Spezialitäten“ zeigt sie,

wie man regionale Lebensmittel und Gewürze überraschend neu verwenden kann.

Zubereitet werden Vorspeise (Suppe, Salat), Hauptspeise und Des-

sert. Bei der Zubereitung geht es auch um dekoratives Anrichten. Gemeinsam und gut zu essen sei ein zentraler Bestandteil syrischer Kultur, erzählt Hanadi Alwes.

Seit ihrer dramatischen Flucht vor drei Jahren (der BAD ABBACHER berichtete) lebt sie mit ihrem Mann und drei Kindern in Bad Abbach. Die Familie stammt aus Damaskus, ist inzwischen bestens integriert und glücklich, dem Kriegs- und Flucht-horror entkommen zu sein.

Nun freut sich die lebenswürdige

Syrerin, die in ihrer Heimat IT-Unterricht gab und hier eines Tages ihren Master machen möchte, ihre Kochkenntnisse weitergeben zu können: „Kochen war nämlich schon immer meine große Leidenschaft!“

BvS

26. April, 19 bis 22 Uhr, Kurhaus Bad Abbach, Anmeldung und weitere Infos bei der vhs Abensberg: Tel. 09443/ 9103-77 oder einfach Online anmelden auf www.vhs.abensberg.de

Wie kann ich mein Kind positiv erziehen?

Seminar zum Erziehungsführerschein – von der Geburt bis zur Pubertät

Lkr. Kelheim. „Schritt für Schritt – Der Erziehungsführerschein für (werdende) Mütter, Väter, Großeltern und professionell Erziehende“ – so heißt ein Seminar der koordinierenden Kinderschutzzstelle im Landratsamt.

Als Referentin konnte in diesem Jahr die erfahrene Erzieherin mit Leitungsfunktion Anne Rotengruber aus Mainburg gewon-

nen werden. Das Seminar umfasst zwei Bausteine:

Im Baustein 1 „Babybrei und Trotzanfall“ werden Erziehungsgrundlagen für das Baby- und Kleinkindalter (0 bis ca. 3 Jahre) besprochen, wie z. B. der Aufbau von Urvertrauen und Bindung, Schlaf-Wach-Rhythmus, Trotzphase und Grenzsetzung. Beim folgenden Baustein 2 „Die Mama

soll dableiben“ geht es um Erziehungsgrundlagen für das Kindergartenalter (3 bis ca. 6 Jahre). Themen sind beispielsweise der Kindergarteneintritt, Umgang mit Ängsten, Soziale Entwicklung, Werteentwicklung.

Das kostenlose Seminar findet am Samstag, dem 14. April (9 Uhr bis 16 Uhr, mit einer einstündigen Mittagspause) im großen Sit-

zungssaal, Landratsamt Kelheim (Donaupark 12) statt.

Eine verbindliche Anmeldung bis 5. April per Email unter koki@landkreis-kelheim.de oder telefonisch: 09441/ 207-5340 oder -5345 ist erforderlich.

Alle Teilnehmer erhalten am Ende des Seminartages eine Teilnahmebestätigung.



blümel GEAR
Thronhofener Qualitätskompost

für Ihren Garten
Thronhofen 1 - 93356 Teugn
Tel.: 09405/95410



● Rindenmulch ● Kompost ● Blumenerde
● Humus - Kompost Mischung für Neuanlagen
● Containerverleih für alle Abfälle 5 - 40 m³

● Annahme oder Abholung von:
Grüngut und sämtlichen Gartenabfällen
Altholz, Abbruchholz, Fenster, Möbel,
Baustellenabfälle, Gipskartonbaustoffe

Betriebsbesichtigungen für Gruppen möglich



25 Jahre
1991 - 2016

www.bluemel-recycling.de



Seit zehn Jahren Reisen in die Vergangenheit

Neues Programm im Archäologiepark

Lkr. Kelheim. Der Archäologiepark Altmühltal (APA) feiert zehnten Geburtstag. Seit Sommer 2008 ist der längste Archäologiepark der Welt ein fester touristischer Baustein zwischen Kelheim und Dietfurt. Als eine spannende Kombination aus Naturraum, Kulturraum und Genussraum hat er sich zu einem beliebten Ausflugsziel entwickelt.

Auch in diesem Jahr präsentiert der Archäologiepark Altmühltal ein abwechslungsreiches und spannendes Programm mit mehr als 60 Veranstaltungen, Kursen und Aktionen: Interessierte finden darin „Evergreens“ wie die Wanderung durch das keltische Oppidum Alkimoennis. Oder die Höhlenwanderung „Mammutzahn & Höhlenbär“, Erlebnistouren wie die mystische Zeitreise von St. Agatha nach Oberhofen, archäologisch-naturkundliche Wanderungen und Radtouren. Allein im Erlebnisdorf Alcmona gibt es 20 Veranstaltungen, z. B. Korb-

flechtkurse, Bogenschießen oder Guss- und Bronzeschmiedekurse. Außerdem findet man Programmhinweise zu Festen, wie dem 11. Kelheimer Keltenfest oder dem keltischen Erntefest in Alcmona.

„Der APA erfreut Radfahrer, archäologisch Interessierte, Einheimische und Touristen gleichermaßen“, sagt Willi Dürr, stellvertretender Landrat. Horst Hartmann, Bürgermeister von Kelheim und Vize-Vorsitzender des Tourismusverbandes im Landkreis: „Wir haben im Vergleich zu anderen Regionen unerschämtes Glück, hier bei uns eine so reiche Vergangenheit zu haben, gepaart mit einem sehr hohen Wissensstand darüber. Dieses Potenzial gilt es zu nutzen und weiter zu entwickeln.“ Das Programm gibt es kostenlos im Archäologischen Museum Kelheim, beim Tourismusverband im Landkreis Kelheim oder bei den Tourist-Infos.

www.archaeologisches-museum-kelheim.de/infomaterial

Führerschein weg – so werden Sie wieder mobil

Vorbereitungskurs bei der Caritas

Lkr. Kelheim. Menschen, die plötzlich ohne Führerschein dastehen, sind in einer schwierigen Situation. Gerade im ländlichen Bereich ist der Weg zur Arbeit ohne Fahrerlaubnis schwierig. Oft ist der Arbeitsplatz in Gefahr oder sogar verloren, wenn der Führerschein Voraussetzung für die Arbeit ist. Meist ist dann die ganze Familie betroffen: Terminen, Verpflichtungen oder Treffen mit Freunden kann nur sehr umständlich oder gar nicht nachgekommen werden. Gleichzeitig kommen Fragen wie „Wann darf ich wieder fahren?“, „Wie bekomme ich meinen Führerschein zurück?“, „Welche Kosten kommen auf mich zu?“ oder „Muss ich eine MPU machen?“

Die Antworten auf diese Fragen richten sich nach dem Anlass des Führerscheinentzuges. Wird ein Fahrer beispielsweise erstmalig bei einer Trunkenheitsfahrt mit mehr als 1,6 Promille oder wiederholt bei Fahrten unter Alkoholeinfluss auffällig oder fährt er unter Drogeneinfluss, so kann die Fahrerlaubnisbehörde eine MPU bei einer anerkannten Begutachtungsstelle anordnen.

Die Untersuchung hat zu klären, wie es zu dem Fehlverhalten gekommen ist, welche Schlüsse daraus gezogen wurden und welche Verhaltensänderungen stattgefunden haben. Letztendlich muss die Frage geklärt werden, ob zu erwarten ist, dass die Person nochmals unter Einfluss von Suchtmitteln am Straßenverkehr

teilnehmen wird. Man geht davon aus, dass hinter solchen Auffälligkeiten ein problematischer Suchtmittelkonsum steht, sodass eine intensive Auseinandersetzung damit und eine tiefgreifende Verhaltensänderung unerlässlich sind. Dabei kann der Vorbereitungskurs der Fachambulanz für Suchtprobleme der Caritas Kelheim unterstützen.

Die Fachambulanz für Suchtprobleme bietet ab 7. Juni einen strukturierten Vorbereitungskurs auf die MPU an. In neun Gruppensitzungen werden Informationen zur MPU, zur Wirkungsweise von Alkohol und der Entstehung einer Alkoholabhängigkeit gegeben.

Die Teilnehmer setzen sich mit ihrer Alkoholfahrt, den persönlichen Gründen für ihren Alkoholkonsum und den Veränderungen auseinander, die sich nach der Führerscheinentnahme einstellen. Die Gruppensitzungen finden wöchentlich, immer donnerstags zwischen 16.30 und 18 Uhr statt. Die zehnte Sitzung wird in Form eines Einzelgesprächs durchgeführt, sodass nochmal auf die individuellen Bedürfnisse eingegangen werden kann. Die Kosten für die neun Kurstunden sowie das Abschlussgespräch belaufen sich auf insgesamt 550 Euro.

Nähere Auskünfte: Veronika Pritscher, Tel. 09441/ 50 07 42. **Vorgespräche und Anmeldungen für den Kurs können ab sofort erfolgen.**



SCHREINEREI OSTERMEIER

Fenster, Türen
Holzterrassen
Möbel und Küchen
Decken, Böden
Innenausbau

Holz ist Behaglichkeit natürlich

Gartenstraße 12
93077 Bad Abbach (Peising)
post@schreinerei-ostermeier.de

Tel.: 0 94 05 - 96 24 05
Fax: 0 94 05 - 96 24 07
Mobil: 01 71 - 7 55 89 39



Gasthof Stanglbräu
HERRNWALDTHANN

Inh. Jürgen Langer
93345 Hausen-Herrnwaldthann · Dorfstraße 11
Telefon 09448-918311 · Mobil 0175-9930379 · langlanger@t-online.de

Die richtige Gaststätte für jeden Anlass!

Unsere Öffnungszeiten:
Dienstag - Samstag 17.00 - 24.00 Uhr
Sonn- und Feiertage 11.00 - 14.30 Uhr
+ 17.00 - 24.00 Uhr
Montag Ruhetag



Wir schauen gerne etwas genauer hin!

Schadengutachten Leasing Service Sondergutachten
Fahrzeugaufwertung Oldtimerberatung Beweisgutachten

Gerhard Hertel
Öffentlich bestellt und vereidigt durch die IHK Regensburg als Sachverständiger für Kraftfahrzeugschäden und -bewertung

IFS BVSK Classic Data

Sachverständigenbüro GMBH
Hertel

Pfarrer-Scheuerer-Str. 6b · 93080 Pentling
Telefon 09405 50102-0 · info@hertel-sv.de

Marco Seifert siegte im Taekwon-Do



Vorgeschmack auf die EM Mitte April ...

Foto: Ruckdeschel

Bad Abbach. Nicht nur beim Kickboxen, sondern auch im Taekwon-Do ist die Bad Abbacher Jungshin-Schule erfolgreich.

Dieses Mal führte der Weg nach Monheim am Rhein zum German Cup der ITF (International Taekwon-Do Federation) Deutschland. Marco Seifert fegte seine Gegner Runde um Runde von der Matte, verwies sie auf die Plätze und stieg als Sieger auf das Podest. Sein Bruder Pascal verlor leider im Finale

gegen einen Nationalkaderkämpfer und wurde Zweiter. Vom 12. bis 15. April findet in Maribor (Slowenien) die Europameisterschaft im Taekwon-Do statt.

Einige Siege hat Marco bei der ITF bereits erreicht. Im Auswahltraining für die EM konnte er dann seine Leistungen bestätigen und wurde nominiert, hier Deutschland und seinen Verein zu vertreten.

Infos unter www.jungshin.de oder Tel. 09405/ 5905

Rope-Skipperinnen sind Mannschaftsmeister

Zum fünften Mal in Folge gelang es dem Rope Skipping Team des TSV Wacker 50 Neutraubling, den Titel des Deutschen Mannschaftsmeisters nach Hause zu holen!

Anna Uhl, Verena Silbereisen, Stefanie Lex, Julia Schmid und die Bad Abbacherin Olivia Gessner präsentierten sich in Lüneburg in bestechender Form und dominierten den 6-teiligen Wettkampf. Das Ergebnis: in fünf Disziplinen Rang 1, dabei haben sie in Disziplin 2, dem Double Dutch Speed Relay, einen neuen deutschen Rekord auf-

stellt. Nur in der letzten absolvierten Disziplin, dem Double Dutch Pair Freestyle, lief es nicht mehr optimal: hier „nur“ Rang 3!

Kampfrichterin Magdalene Kroll und die mitgereisten Eltern und Freunde konnten kaum glauben, was die Mädels da zeigten: Akrobatisches Seilspringen in absoluter Perfektion.

Im Anschluss an die Siegerehrung folgte die offizielle Nominierung für die WM Ende Juli in Shanghai, für die sich die Rope-Skipperinnen nun qualifiziert haben.



Das Team mit der Bad Abbacherin Olivia (2. v.r.)

Foto: Gessner

German Open: Gold und Silber für Kickboxer

Abbacher holten in München fünf erste und vier zweite Plätze



Pascal Seifert landete einen Fausttreffer

Foto: Inge Ruckdeschel

Bad Abbach/München. Bei der German Open in München mischten die Abbacher Kickboxer in zehn Starterklassen wieder mal ganz weit vorne kräftig mit. Den Anfang machte Pascal Seifert (13

Jahre) und er machte seine Sache richtig gut: Er holte gleich in seiner ersten Gewichtsklasse bei der Jugend A bis 63 kg den riesigen Siegerpokal, setzte gleich noch eins nach und gewann bei den Junioren

bis 63 kg die Silbermedaille.

Dann ging es Schlag auf Schlag. Stefanie Gleixner (20) fegte ihre Kontrahentinnen mit variablen Techniken von der Matte und holte sich auch den German Open Titel.

Marco Seifert (16) stieg in seiner ersten Gewichtsklasse Junioren bis 74 kg ebenfalls gleich gut ein, siegte Runde für Runde und stand als Sieger auf dem Treppchen. Den Erfolg wiederholte er dann auch noch in seiner 2. Gewichtsklasse bis 69 kg, wo er wieder seinem Teamkollegen Michael Huber gegenüberstand. Ganz knapp fiel die Entscheidung für Marco aus. Michael Huber (16) konnte schließlich noch in der

Gewichtsklasse Junioren bis 69 kg die Bronzemedaille sichern.

Alex Gleixner (26) ging als Sieger bei den Herren bis 94 kg hervor. In der Gewichtsklasse bis 89 kg wartete sein alter Kontrahent Roman Bründl, der Topfighter aus Österreich, auf ihn.

Ein großartiges Resultat

Durch den hohen Beinansatz von Bründl ist ihm schwer beizukommen. Alex punktete jedoch mit seinen Fäusten. Am Ende siegte der Österreicher.

Auch beim Grandchampion unterlag Alex, wiederum ganz knapp, dem großen Meister aus Österreich. Fünf erste Plätze, vier zweite Plätze und ein dritter Platz waren das großartige Resultat dieses Turniers.

Infos: www.jungshin.de oder Tel. 09405/ 5905

Fitnesswanderung: „NaturFit“ in den Frühling

7. April
14 Uhr

Langsam beginnen die Laubbäume wieder, ihr Blätterdach zu entfalten, und auch auf dem Waldboden gibt es den erwachenden Frühling zu entdecken. Wenn das Frühjahr so langsam in die Gänge kommt, kann man sich bei einer aktiven Gesundheitswanderung in der Ruhe und der Schönheit des Waldes erholen.

Termin: Samstag, 7. April, Uhrzeit: 14.00 bis ca. 16.00 Uhr. Treffpunkt: „Frauenhäusl“, Kelheim Richtung Sinzing (KEH 25) nach ca. 3 km rechts abbiegen. Veranstalter: Landschaftspflegeverband Kelheim VöF e.V., Leitung: Christine Götz, Gesundheitswanderführerin und Natur- und Landschaftsführerin, Preis: 5 Euro pro Person. Bitte an wetterfeste Sportschuhe und -kleidung denken!

Kräuterwanderung auf der Freizeitinsel

12. April
18 Uhr

Die Naturwanderung „Essbare Bäume, heilende Knospen“ führt am 12. April rund um die Bad Abbacher Freizeitinsel. Kräuterpädagogin Michaela Marx erzählt unter anderem etwas über den Baum des Monats und erklärt, was die Pappel mit Napoleon zu tun hatte. Am Ende der Wanderung können die Teilnehmer köstlichen Blätter- und Knospensalat probieren. Treffpunkt: 18 Uhr, Parkplatz auf der Freizeitinsel (Brückenfuß auf der Insel).

Was tun bei Knoten in der Schilddrüse?

10. April
19.30 h Uhr

In Deutschland haben 20 bis 30 Prozent aller Menschen über 40 Jahre einen oder mehrere Knoten in ihrer Schilddrüse. Mit 7000 neuen Fällen an Schilddrüsenkrebs pro Jahr stellt sich die Frage: Welche Knoten kann man beobachten, welche sollten operiert werden? Wie verläuft

die Operation, was wird entfernt und mit welchen Risiken und Folgen ist die OP verbunden? Darüber referiert Dr. Benseler, Chefarzt der Chirurgie der Goldberg-Klinik, im Rahmen einer vhs-Vortragsreihe. 10. April (19.30 Uhr), Deutscher Hof, Alleestraße 21 in Kelheim.

Naturerwachen in der Weltenburger Enge

7. April
10 Uhr

Erleben Sie bei der Frühlingswanderung spannende Geschichten am Beispiel ausgewählter Pflanzen und Tiere. Pflanzen erwachen nach dem langen, kalten Winter wieder und die Moose und Flechten haben sich im Winter toll entwickelt. Wie wird der Sauerstoff zum Atmen auf der Erde produziert und warum sind Blütenpflanzen so erfolgreich? Wer weiß, warum Moose so klein sind...? Aber auch Säugetiere und Amphibien gibt es zu entdecken und unsere heimische Vogelwelt gilt es zu belauschen. Welche „Zaungäste“ begleiten den Spaziergang durch die Weltenburger Enge musikalisch?

Termin: Sonntag, 8. April, Uhrzeit: 10 bis ca. 13 Uhr. Treffpunkt: Kelheim, Infoplattform Donau Schiffsanlegestelle, Veranstalter: Landschaftspflegeverband Kelheim VöF e.V. Leitung: Biologe Dr. Oliver Dürhammer. Preise: Erw. 2 Euro, Kinder und Jugendliche frei. Bitte auf festes Schuhwerk achten!

Musikvereinigung Kelheim wird 50

14. April
19 Uhr

Seit einem halben Jahrhundert gibt es die Musikvereinigung Kelheim. Das wird am 14. April um 19 Uhr mit einem Festkonzert im Saal des Weißen Brauhauses gefeiert. Das Gasteig-Orchester München (Leitung: Sreten Krstić) wird u. a. Werke von Mozart und Schubert spielen. Organisiert hat das Konzert Dr. Christoph Lickleder, der in Kelheim schon für viele kulturelle Highlights gesorgt hat. Vorsitzender der Musikvereinigung Kelheim ist Raimund Fries.

Vortrag: Wo verliefen früher die Wege?

6. April
19 Uhr

Johann Auer, Landwirt aus Dünzling, hat in den vergangenen 40 Jahren das Altwegenetz zwischen Donau, Isar und Ilm erforscht. Darüber berichtet er in einem Vortrag im Festsaal des Klosters Weltenburg. In seinem Power-Point-Vortrag wird er vor allem auf bisher unbekannt Details eingehen. Dabei ist das Hauptaugenmerk auf die relativ neue Technik „Airborne Laser Scanning“ gerichtet. „Sie liefert nicht nur in den Urwäldern auf der ganzen Erde, sondern auch bei uns zum Teil sensationelle neue Ergebnisse“, sagt Prof. Dr. Günter Tamme, Vorsitzender der „Gruppe Geschichte der Weltenburger Akademie“, die zu dem Vortrag einlädt. Die Forscher rekonstruieren jahrhunderte- bzw. jahrtausendealte Verbindungen zwischen Orten. „Altwegeforschung – Methoden und Ergebnisse“, 6. April (19 Uhr).

Wer macht mit beim 6. Kelheimer Frauenlauf?

Schon 100 Teilnehmerinnen – Anmeldungen sind noch möglich

Lkr. Kelheim. Nach den großartigen Erfolgen des Kelheimer Frauenlaufs der letzten Jahre startet am 28. April 2018 um 9.30 Uhr in Kelheim der 6. Kelheimer Frauenlauf. Die Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises Kelheim, Gabi Schmid und die Kreissenorenbeauftragte des Bayer. Landessportverbandes (BLSV), Gisela Schmid freuen sich darauf: „Bei den jetzigen Witterungsverhältnissen kann frau sich schönes Laufwetter fast nicht vorstellen, aber wir versprechen allen einen heiteren Lauf“, sagten die Organisatorinnen.

Strecke über 5 oder 8 Kilometer

Bisher haben sich 100 Frauen angemeldet, die am 28. April 2018 die Lauf- bzw. Walkingstrecke von 5 oder 8 km bewältigen wollen. Die Anmeldefrist endet am 6. April

2018. „Wir hoffen natürlich noch auf viele weitere Anmeldungen“, so die beiden Laufmanagerinnen. Natürlich können auch nicht angemeldete Frauen mitlaufen, aber nur angemeldete Frauen bekommen das offizielle Laufshirt, das Gabi Schmid und Gisela Schmid vorstellen.

Für Geübte und Ungeübte

Im Anschluss an den Frauenlauf gibt es wieder Vorträge, Workshops und ein Aktivprogramm beim Gesundheitstag im Donau-Gymnasium Kelheim.

Der 6. Kelheimer Frauenlauf mit Nordic Walking mit einer Laufstrecke von 5 oder 8 km entlang des Main-Donau-Kanals ist für geübte wie auch ungeübte Läuferinnen und Walkerinnen und für Jung und Alt geeignet. Es findet keine Zeitnahme

statt! Gegen eine Startgebühr von 10 € erhalten die Teilnehmerinnen ein Laufshirt und nach dem Lauf eine Verköstigung von den Landfrauen des Bayerischen Bauernverbands im Donau-Gymnasium.

Ein vielfältiges Begleitprogramm, ein Aktivprogramm in der Turnhalle und das Café der Landfrauen sorgen für einen entspannenden und informativen Nachmittag.

Das Programm des Gesundheitstages wird noch bekannt gegeben.

Zur Teilnahme am 6. Kelheimer Frauenlauf ist eine Anmeldung bis spätestens 6. April 2018 mit Größenangabe für das Laufshirt unter gabi.schmid@landkreis-kelheim.de oder Tel. 09441/ 207-1040 erforderlich.



Gabi Schmid und Gisela Schmid mit dem offiziellen Laufshirt des 6. Kelheimer Frauenlaufs
Foto: Landratsamt

Kraftvolle Kunst im Krankenhaus

Faszinierende Siebdrucke: Goldberg-Klinik zeigt Werke des Kelheimers Wolfgang Mages

Kelheim. Seine Bilder leuchten den Kranken und ihren Besuchern schon von weitem entgegen: Die farbintensiven Werke des Kelheimer Künstler Wolfgang Mages sind bis Ende September in der Goldberg-Klinik zu sehen – darunter Landschaften und lebensnah wirkende Tiere.

Über seine Arbeit sagt Mages: „Meine beiden Haupttechniken sind die Ölmalerei und der Siebdruck. Wichtig ist mir nicht das Abbilden der Realität, sondern das Abenteuer des Neuerfindens. Ich zeige unterschiedliche Phasen aus meinem bisherigen Schaffen. Der Siebdruck ist eine faszinierende Technik. Kräftige Farben kann man in transparenten Schichten zum Leuchten bringen.“

Kunst hat in der Goldberg-Klinik eine wichtige Funktion: Sie mildert die „sterile“, Anmutung der Gänge und Räume. Gleichzeitig regt sie Patienten, Angehörige und Besucher an, einen Moment die Probleme, die die Krankheit mit sich bringt, zu vergessen. Sie bietet so kleine, positive Fluchten in einer schwierigen Situation.

Dr. med. Norbert Kutz, Ärztlicher Direktor der Goldberg-Klinik:

„Die Ausstellung ist für die Menschen im Landkreis außerdem eine gute Gelegenheit, nach Kaffee und Kuchen in unserem Bistro, das Haus einmal in Ruhe, ohne akute Notwendigkeit kennenzulernen. Für Fragen steht unser freundliches Personal dabei natürlich immer gerne zur Verfügung.“



Leuchtende Farben: Ein gelber Affe im Dschungel. Das Bild ist in der Ausstellung „Tier & Landschaft“ zu sehen.
Fotos: Goldberg-Klinik



Wolfgang Mages demonstriert seine Siebdruck-Technik.

Kalender

04 2018

Keine Gewähr – Änderungen vorbehalten

REGELMÄSSIGE TERMINE

KELHEIM

Rathaus Kelheim / Bürgerbüro

Ludwigsplatz 16, T: 09441/701-0

• Öffnungszeiten

Mo, Di, Do: 8–16 Uhr
Mi und Fr 8–12 Uhr
Weiter Termine nach Vereinbarung

Babysprechstunde

an jedem ersten Donnerstag des Monats,
10 Uhr bis 11.30 Uhr, Altes Rathaus, Ludwigs-
platz 16, 93309 Kelheim

Altstadtpaziergang

Dienstags und Freitags 19.00–20.00 Uhr

Tourist-Info | Ludwigsplatz 1

Die Gästeführer/innen zeigen die unerwarteten Seiten Kelheims und die Lebendigkeit der Stadt. Sie erfahren mehr über die Menschen, die in der Stadt lebten, die spannende Geschichte rund um die Ermordung Herzog Ludwigs I., den tragischen Verlauf des Freiheitskampfes gegen die Österreicher und die Leidenschaften König Ludwigs I.

Eintrittspreise/Gebühr: 5 €, mit Altmühl-Donau-Card 3 €, T: 09441/70 12 34

Archäologisches Museum der Stadt Kelheim

Ledergasse 11, T: 09441/10492 und 10409

• Öffnungszeiten

Di–So: 10–17 Uhr
Mo geschlossen, außer an Feiertagen

Orgelmuseum Kelheim

Orgelmuseum in der Franziskanerkirche Kelheim,
Am Kirchensteig 4. Das Orgelmuseum ist vom 1.11.2017 mit
31.03.2018 geschlossen.

Führungen für Vereine, Gruppen und Schulklassen sind in
dieser Zeit nach Terminvereinbarung
mit der Vereinsgeschäftsstelle möglich.

VDK Ortsverband Kelheim

trifft sich ab dem 19. September jeden 3. Montag im Monat
um 15 Uhr zum Stammtisch im Gasthaus Berzl in Kelheim.
Kontakt: Jürgen Mathes, T: 0151/ 11 65 94 16

BAD ABBACH

Rathaus Bad Abbach

Raiffeisenstr. 72, T: 09405/95900

• Öffnungszeiten ab 1. Mai 2015:

Mo bis Fr: 8–12 Uhr, Mo und Di: 14–16 Uhr
Do: 14–18 Uhr,
Mittwoch nachmittags geschlossen.

Babysprechstunde

Bad Abbach: an jedem zweiten Donnerstag des Monats,
10 bis 11.30 Uhr, Kurhaus, Kaiser-Karl-V.-Allee 5, 93077
Bad Abbach

Langquaid: an jedem ersten Mittwoch des Monats, 10 Uhr
bis 11.30 Uhr, Mehrgenerationenhaus, Hintere Marktstr. 20,
84085 Langquaid

BRK Bereitschaft Bad Abbach

Miteinander – Füreinander, wir freuen uns auf Dich

• Ausbildung in Erster Hilfe • Sanitätsdienste

• gemeinsame Unternehmungen

dienstags von 19.30–21.30 Uhr
Cafeteria im Seniorenheim (nicht in den Ferien), Infos unter:
0170/837 55 85

„Bund Naturschutz“ Ortsgruppe Bad Abbach

Jeden 2. Do im Monat um 20 Uhr im „Café Rathaus“
Monattreffen

CSU-Stammtisch

Jeden 1. Dienstag im Monat,
19.30 Uhr, Hotel Gasthof „Zur Post“

Eltern-Kind-Gruppen im katholischen Pfarrsaal (Kirche zur Hl. Familie)

Montag 10.30–12.00 Uhr: Andrea Blaschke

Mobil: 0157/89 16 25 98 (whatsapp möglich) oder T: 09405/
46 36

Dienstag 9.00–11.00 Uhr: Andrea Halbauer

T: 09405/91 79 07

Mittwoch 9.00–11.00 Uhr: Andrea Halbauer

Donnerstag 9.30–11.00 Uhr: Monika Kroiß

T: 09405/91 81 45

Evang.-Luth. Kirchengemeinde

• Jeden Montag 09.00–11.00 Uhr

Mutter-Kind-Gruppe, Gemeindezentrum

• Jeden Dienstag 20.00 Uhr Chorprobe

Singkreis, Gemeindefestsaal Kreuzkirche

• Jeden Donnerstag 19.45–21.00 Uhr

Jugendchor im Gemeindefestsaal (außer in Ferien)

• Jeden Freitag 16.00–17.30 Uhr

Kindergruppe 6–10 Jahre, Gemeindefestsaal

Kreuzkirche (außer in Ferien)

• Mittwochs im 14-tägigen Wechsel Haus-

bibelkreis um 20.00 Uhr in Teugn;

Termine bei H. Köstler unter

Tel. 09405/7219 erfragen

• Jeden Sonntag Jugendgruppe von 18.00–20.00

Uhr im Gemeindefestsaal der Kreuzkirche

• Ab 18. September:

Jeden Freitag 16.00–17.30 Uhr Kindergruppe

Jeden Sonntag: 19.00 Uhr Jugendgruppe

Fit von Kopf bis Fuß

„Brainwalking“ (Gehirn- und Körper-Training) jeden Dienstag 9
bis 10 Uhr, Treffpunkt Eingang Kurhaus UG, Preis für Gäste mit
Kurkarte 6 Euro. Bitte um Anmeldung. Informationen
T: 09405/95 77 54 oder www.eigenart-elro.de

Freie Wähler

Jeden 3. Mittwoch eines Monats um 19.30 Uhr Stammtisch
beim Wastwirt

Freitagsmarkt am Pfeiffer-Markt

9.00–15.00 Uhr, jeden Freitag | Kartoffel und Gemüse vom
Schlegelhof, Käse und Brot vom Biohof BUTZ, Biofleisch vom
Beerhof u. a.

Jeder Abbacher, der seine Produkte verkaufen möchte, kann
sich bei Richard Pfeiffer (Handy 0179/472 45 06) um einen
Stand bewerben.

Marktbücherei Öffnungszeiten

Di: 09.00–12.00 Uhr, 16.00–19.00 Uhr

Do: 16.00–19.00 Uhr, Sa: 10.00–12.00 Uhr

Museum im neuen Rathaus

• Öffnungszeiten: Do u. So 14–16 Uhr

Selbsthilfegruppe Tinnitus

Jeden 1. Mi im Monat von 17.30–19.30 Uhr
Treffen in der Goldberg-Klinik Kelheim, Kontakt: T: 09441/
5712 (09405/4724, 09405/2300)



Alle kirchlichen Termine finden Sie im Internet unter:

www.Kirchensuchmaschine.diomira.de/katholische_kirchen_in_kelheim.htmwww.ev-luth-kirchengemeinde-kelheim.dewww.st-nikolaus-pfarrei.dewww.bad-abbach-evangelisch.de

Spielmannszug Bad Abbach

Jeden Mo. Anfängerkurs ab 19 Uhr, Registerproben für Fanfaren,
Flöten u. Schlagwerk ab 19 Uhr,
Anmeldung für Schnupperkurse ab 19 Uhr, jeweils in der Grundschul-
le, anschl. Stammtisch beim Wastwirt

Telefonsprechstunde

jeden Do ab 20 Uhr, Heilpraktikerin Uta Apollthausen, T: 09405/
94 07 28.

Tiergehege im Kurpark

• Öffnungszeiten Winter:

Werktags geschlossen
Samstag, Sonn- und Feiertage: 15 bis 17 Uhr
• Pädagogische Sonderführungen für Gruppen
nach Absprache. Anmeldung bei der Kurverwaltung.
T: 09405/959 90

• Die Öffnungszeiten wechseln zur Zeitumstellung
im Herbst und Frühjahr (letzter So im Okt./Mrz)

VdK Ortsverband

• Mittwochs von 13.30–15.30 Uhr
Sprechstunde im Rathaus

Wertstoffhof Öffnungszeiten

Winter (Winterzeit) ab 30.10.2017

Mo: 10.00–12.00 Uhr, Di: 15.00–17.00 Uhr

Fr: 14.00–17.00 Uhr, Sa: 09.00–12.00 Uhr

Stinkelbrunnstr. 32 (Tunnelparkplatz)

Tel. 0151/11 27 82 38

Abfall-Anlieferung bitte bis spätestens zehn Minuten vor den
jeweiligen Schließzeiten!

Wochenmarkt in der Fußgängerzone

• Dienstags und freitags von 07.00–13.00 Uhr

Ukulele-Stammtisch

• jeden 3. Mittwoch im Monat
im Sportpark Bad Abbach

FRAUENBRÜNDL

Wallfahrtskirche Frauenbründl

Mittwochs, donnerstag, freitags und sonntags jeweils um 8.30 Uhr
Hl. Messe, davor Rosenkranz

REGENSBURG

Stadtführungen Regensburg

• „Eine historische Stadt erleben!“ Turnus für Ein-
zelgäste, tägl. 10.30 Uhr, Sa/So/Fei auch um
14.30 Uhr. Treffpunkt Tourist-Info Altes Rathaus.
Einfach hingehen, Ticket lösen, mitgehen und
genießen!

RIEDENBURG

Nächtliche Stadtführung

Jeden Mittwoch 20.00–21.30 Uhr, Marktplatz1 Nachtwächter
Gustl und sein Gesindl führt durch die romantischen Gassen.
Spannende Geschichten erfährt man von einer lebhaften
Hexe sowie von Wasch- und Fischerfrauen. Anmeldung jeweils
Di bis 18.00 Uhr (ab 5 Personen, 5,00 Euro), T: 09442/9050-00

REGENSBURG

Artspace Erdel | Fischmarkt 3

ZHAO BIN – VIP Der in Changsha, China geborene Künstler
Zhao Bin kam 1999 zum Studium an der Akademie der Künste
nach München und ist der Stadt treu geblieben. Ihm gefallen
die Sprache und die Lebensart. Viele Erlebnisse aus dem
Alltag verarbeitet Zhao Bin in seinen humorvoll-ironischen
Bilderserien. Wie zum Beispiel in seinem Bildertagebuch
„Master Bin“, das er seit 2010 in loser Folge pflegt. Noch lange
bevor „Instagram“ groß in Mode war, begann Zhao Selves in
Anlehnung an die Polaroid-Fotografie zu malen und seine
emotionale Gedankenwelt zu kommentieren. Mal direkt, mal
ironisch gebrochen, immer mit einem Augenzwinkern. Kein
Pathos, dafür ein unbestechlicher Blick auf die Realitäten und
Trivialitäten, die ihm begegnen.

Museen der Stadt Regensburg |

Dachauplatz 2-4

Michael Ostendorfer und die Reformation in Regensburg.
Anlässlich des Jubiläums „500 Jahre Reformation“ widmet
das Historische Museum dem Regensburger Künstler Michael
Ostendorfer (1490/96-1559) eine große Ausstellung. Kein
zeichnet nicht nur den künstlerischen Werdegang Ostendorfers
nach, sondern beschäftigt sich auch mit der Entstehungszeit
seiner Werke, die in die Jahrzehnte der Reformation in

**EINBRUCH
SCHUTZ
PROFIS**

Gerhard Auburger
St.-Georg-Straße 12
93077 Bad Abbach/Peising
Tel. 09405 6685
www.einbruchschutzprofi-auburger.de

PROFI-
FACHERRICHTER

Wir verschaffen Dir Zeit, weil wir Deine Liquidität optimieren
und die Informationsflut reduzieren!

Komm einfach vorbei oder vereinbare einen Termin.
Wir freuen uns auf Dich!

Jetzt auch in Deiner Nähe!

RUHESTAND unplugged AG

Dein Finanzdienstleister für alle Finanz- und Geldgeschäfte.



Wir schaffen ZEIT.

Andreas Diermeier
Yorckstraße 22, 93049 Regensburg

Tel.: +49 (0) 151/ 29 14 10 18

andreas.diermeier@ruhestand-unplugged.ag

Ein Drittel der Bayern arbeitet ehrenamtlich

Landrat Martin Neumeyer verlieh zehn Ehrenamtlern das Ehrenzeichen



Stolz auf das Ehrenzeichen: die Ehrenamtlichen mit Martin Neumeyer (re.) im Landratsamt Foto: BvS

Lkr. Kelheim. Wieviel alle Bürger den Ehrenamtlern zu verdanken haben, machte Martin Neumeyer jetzt bei einer Feierstunde im Landratsamt deutlich: „Unsere hohe Lebensqualität und der soziale Reichtum Bayerns wären ohne Ehrenamtler gar nicht möglich. Sie sind der unverzichtbare Rückhalt unserer Gesellschaft. Und

dies ist der offizielle Dank für oft jahrzehntelange ehrenamtliche Arbeit!“ Kelheims Landrat verlieh bei einer Feierstunde im großen Sitzungssaal zehn Frauen und Männern das Ehrenzeichen des Bay. Ministerpräsidenten. Bayern sei ein Ehrenamtsland. „Zahlen wie diese machen Mut: Ein Drittel der Menschen hier ist

ehrenamtlich aktiv. Das ist bayrische Lebensart: Wir gehen aufeinander zu, sind füreinander da.“

Ihre Arbeit wäre sogar unbezahlbar

Engagement sei eine Quelle, aus der man schöpfen kann. „Sie alle können ihr Wissen und Ihre

Erfahrung einbringen. Dabei arbeiten Sie nicht nur unentgeltlich. Ihre Arbeit wäre sogar unbezahlbar.“ Unter den Geehrten aus Mainburg, Hausen, Riedenburg, Saal, Volkenschwand und Neustadt/Donau war aus Kelheim Ernst-Dietrich Weiß dabei.

Geehrt wurde auch Ernst-Dietrich Weiß aus Kelheim

An ihn gewandt sagte der Landrat: „Ihr Eintritt in den ATSV erfolgte vor mehr als 60 Jahren!“ Vor fünfzig Jahren wurde im ATSV eine Schwimmabteilung gegründet, „woran Sie größtenteils mitbeteiligt waren. Auch sonst haben Sie sich in all den Jahren weit über das übliche Maß hinaus für das Gemeinschaftsleben eingesetzt.“ Aus Ihrlerstein wurde Dr. Günter Blumberg ausgezeichnet. Er habe maßgeblich in verschiedenen Gremien an der Entwicklung der sozialen Dienste der Caritas mitgewirkt, sagte Neumeyer. Besonders erfreulich findet der Landrat, dass sich auch ein beachtlicher Teil der Jugendlichen ehrenamtlich engagiert. Denn: „Eine aktive Bürgergesellschaft ist das gesellschaftspolitische Modell der Zukunft.“ BvS

Viel Spaß im neuen Jugendtreff am Rennweg



Zwei Kinder beim FIFA-Spielen Fotos: BvS

Kelheim. Der Kelheimer Jugendtreff hat ein neues Domizil: Er zog von der Weltenburger Straße zur Wittelsbacher Mittelschule an den Rennweg. Für 90.000 Euro wurde ein Nebengebäude, das früher Fahrradhalle war und während der Schul-Sanierung als Klassenzimmer genutzt wurde, auf Vordermann gebracht. Bürgermeister Horst Hartmann stellte den Jugendtreff nun mit Stadtbaumeister Andreas Schmid der Öffentlichkeit vor. An der neuen Ad-



Der Billardtisch ist meistens dicht umlagert.

resse betreut Erzieherin Andrea Hermann-Häring Jugendliche aus 22 verschiedenen Nationen: „Wir haben sehr viele Flüchtlinge.“ Sie führte durch die Räume, zu denen auch ein Büro und eine Küche gehören. „Hauptzielgruppe sind 12- bis 16-Jährige, davon sind 13 Prozent Mädchen. Zur Zeit haben wir hier auch 10- bis 23-Jährige. Viele von den Älteren bleiben uns

noch längere Zeit treu.“ Durchschnittlich kommen 23 Jugendliche am Tag, manchmal sind es über 50. Beschäftigen können sie sich mit Billard, Kicker, Tischtennis und vielen Gesellschaftsspielen. BvS

Geöffnet: Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 15 bis 22 Uhr, am Donnerstag von 16 bis 22 Uhr, Rennweg 67

Weitere Termine finde Sie auf unseren Veranstaltungsseiten

SONNTAG 01.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Rosen-Apotheke, Rottenburger Straße 4, Langquaid, Tel. 09452-2129

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

MONTAG 02.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling Tel. 09451-5219853

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Centro-Apotheke, Schafflerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

DIENSTAG 03.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Apotheke St. Nikolaus, Hölkeringer Str. 9, Pentling Tel. 0941-97897

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

HL-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

MITTWOCH 04.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach Tel. 09405-95350

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihrlerstein, Tel. 09441-682393

DONNERSTAG 05.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Burg-Apotheke, Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

Bayernpartei

Mitgliederversammlung (nur BP Mitglieder) im Nebenzimmer ab 20.00 Uhr öffentlicher Stammtisch der Bayernpartei Bad Abbach. Fischerwirt/ Cafe Rathaus, Kaiser-Karl-V.-Allee 6, 93077 Bad Abbach. Alle Mitglieder und Interessenten (zu den öffentlichen Veranstaltungen) sind herzlich eingeladen.

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Ludwigs-Apotheke, Brunnengasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

FREITAG 06.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling Tel. 09451-941313

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Rats-Apotheke, Ludwigsplatz 1, Kelheim, Tel. 09441-9444

SAMSTAG 07.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Burg-Apotheke, Mühlstraße 2, Riedenburg, Tel. 09442-905030

REGENSBURG

Tanz-Gastspiel

19.30 Uhr, Tanz-Gastspiel „New Steps – Bolero“, Nationaltheater Mannheim, im Velodrom

SONNTAG 08.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Asam-Apotheke, Hauptstraße 36, Rohr, Tel. 08783-967466

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Sophien-Apotheke, Riedenburger Straße 2, Kelheim Tel. 09441-2266

RIEDENBURG

8 bis 18 Uhr, Weißer-Sonntag-Markt, Marktplatz

REGENSBURG

Tanz-Gastspiel

19.30 Uhr, Tanz-Gastspiel „New Steps – Bolero“, Nationaltheater Mannheim, im Velodrom

MONTAG 09.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Kein Apotheken-Notdienst in BA

Kurhaus | Kaiser-Karl-V.-Allee 5

19.15 Uhr Rückenschule mit Anett Möckel, Kurhaus UG

Ökum. Klinik- und Rehaseelsorge

19 Uhr Asklepios, Reha Zentrum, Raum der Stille, Montagsgespräch „Auferstehung in meinem Leben“, mit Klinikseelsorger / Pastoralreferent Tobias Wechler

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Stadt-Apotheke, Donaustraße 16, Kelheim, Tel. 09441-3696

„Singen tut gut“

Offener Singkreis 19 - 20.30 Uhr
Wir singen Chants und Lieder aus versch. Kulturen - ohne Leistungsdruck. Willkommen sind auch Menschen, die glauben, nicht singen zu können.
Ort: Georg-Kerschensteiner-Str. 2, Info: Georgina Demmer, 09442-874

DIENSTAG 10.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Rosen-Apotheke, Rottenburger Straße 4, Langquaid, Tel. 09452-2129

Kurhaus | Kaiser-Karl-V.-Allee 5

19 Uhr Bodystyling / Funktionelles Training mit Heike Pfaffenzeller, Kurhaus UG

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

MITTWOCH 11.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling Tel. 09451-5219853

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Centro-Apotheke, Schafflerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

RIEDENBURG

Kinderkonzert

10 Uhr Kinderkonzert (8+), „Ludwig van Beethoven – ein Komponistenportrait“, Musik. Leitung Tom Woods, mit dem Philharm. Orch. Regensburg, Neuhausaal, 1. OG Theater am Bismarckplatz

DONNERSTAG 12.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

Kurhaus | Kaiser-Karl-V.-Allee 5

19 Uhr Musikalische Kontraste, Kurkonzert
18 Uhr Kräuterwanderung, Essbare Kräuter, heilende Knospen (siehe Meldung S. IV)
10 bis 11.30 Uhr Babysprechstunde mit Familienhebamme Marie-Luise Sauter-Klaus
18 Uhr Pilates, Kurhaus UG
19 Uhr Yoga, Kurhaus UG

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

HL-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

ABENSBURG

OTT-Hör-Café im Gasthaus Kuchlbauer in Abensberg

Ab 14.00 Uhr haben Interessierte bei unserem OTT-HÖR-CAFÉ die Möglichkeit, in geselliger Runde Erfahrungen aus dem Alltag mit Hörgeräten auszutauschen. Das Team von OTThören beantwortet gern Ihre Fragen zum Thema „Hören“.

FREITAG 13.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach Tel. 09405-95350

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihrlerstein, Tel. 09441-682393

RIEDENBURG

Kabarett

20 Uhr, „Gessen wird dahoam“, Petzenhauser und Wäht, Kabarett, Fuchsstadt (An der Altmühl 18)

SAMSTAG 14.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Burg-Apotheke, Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Ludwigs-Apotheke, Brunnengasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

REGENSBURG

Theater am Haidplatz

19.30 Uhr Premiere „Der rote Löwe“ von Patrick Marber (*1964), Theater am Haidplatz

SONNTAG 15.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling Tel. 09451-941313

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Rats-Apotheke, Ludwigsplatz 1, Kelheim, Tel. 09441-9444

MONTAG 16.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

Kurhaus | Kaiser-Karl-V.-Allee 5

19.15 Uhr, Rückenschule mit Anett Möckel, Kurhaus UG

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

St.-Anna-Apotheke, Kelheimer Straße 5, Riedenburg Tel. 09442-922040

DIENSTAG 17.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Asam-Apotheke, Hauptstraße 36, Rohr, Tel. 08783-967466

Kurhaus | Kaiser-Karl-V.-Allee 5

19 Uhr Bodystyling / Funktionelles Rückentraining mit Heike Pfaffenzeller, Kurhaus UG

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Sophien-Apotheke, Riedenburger Straße 2, Kelheim Tel. 09441-2266

MITTWOCH 18.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Lilien-Apotheke, Lilienthalstraße 58, Regensburg Tel. 0941-3077 96 35

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Stadt-Apotheke, Donaustraße 16, Kelheim, Tel. 09441-3696



Aktion
Schultaschensets
Tolle Preise
Bauer - Kelheim
Donaustr. 20 Stadtmitte
Tel. 09441-3423

Das Hörmobil kommt nach Kelheim

Wie gut ist Ihr Gehör? Das können Sie ganz einfach herausfinden. Kommen Sie am 18. April zwischen 9 und 17 Uhr zum Hörmobil am Kelheimer Stadtplatz. Die Fördergemeinschaft Gutes Hören (FGH) und die Hörexperten von ÖThören testen kostenlos Ihr Gehör und informieren Sie rund um das Thema „Hören“.

DONNERSTAG 19.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Rosen-Apotheke, Rottenburger Straße 4, Langquaid Tel. 09452-2129

Kurhaus | Kaiser-Karl-V.-Allee 5

18 Uhr Pilates, Kurhaus UG
19 Uhr Yoga, Kurhaus UG

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

FREITAG 20.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling Tel. 09451-5219853

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Centro-Apotheke, Schafflerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

NIEDERGEBRACHING

Skiclub-Versammlung

20.30 Uhr, JHV Skiclub Großberg, beim „Schweinswirt“

SAMSTAG 21.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

Pflanzentauschbörse

14 Uhr, OGV, Pflanzentauschbörse, Tauschen statt Wegwerfen mit Kaffee und Kuchen, Vereinshaus Oberndorfer Straße

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

HL-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

SONNTAG 22.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach Tel. 09405-95350

Kurhaus | Kaiser-Karl-V.-Allee 5

16 Uhr Green Road – ein irischer Folk-Nachmittag, Sonntagskonzert

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihrlerstein, Tel. 09441-682393

MONTAG 23.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Burg-Apotheke, Gutenbergring 1, Bad Abbach Tel. 09405-2244

Apotheke am real, Hölkeringer Straße 22, Pentling

Tel. 0941-280640

Kurhaus | Kaiser-Karl-V.-Allee 5

19.15 Uhr Rückenschule mit Anett Möckel, Kurhaus UG

Ökum. Klinik- und Rehaseelsorge

19 Uhr Asklepios Reha-Zentrum, Raum der Stille, Montagsgespräch „Glück ist keine Glückssache“, dem Glück auf der Spur, mit ev. Pfarrer Frank König

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Ludwigs-Apotheke, Brunnengasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

DIENSTAG 24.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

Kurhaus | Kaiser-Karl-V.-Allee 5

19 Uhr Bodystyling / Funktionelles Training mit Heike Pfaffenzeller, Kurhaus UG

Sport 2000 lud aufs Schiff



Sport 2000-Geschäftsführer Helmut Bachschmid mit seinen Gästen Michael Hoffmann (Ex-Torhüter 1860), Ex-Bundesligaspieler Dieter Frey und Bundesligatrainer Markus Weinzierl (v. li.)

Foto: Zimmer

Es war ein ganz besonderes Highlight: Beim Teamsport-Abend von Sport 2000 begrüßte Geschäftsführer Helmut Bachschmid nicht nur viele Vereine und Vertreter von Geschäftspartnern wie Jako, Hummel

oder Derbystar. Auf der „Kelheim“ waren an der Donauanlegestelle auch Promis zu Gast: Bundesligatrainer Markus Weinzierl und Ex-Bundesligaspieler Dieter Frey hielten interessante Vorträge.

Illegale Waffen abgeben

Lkr. Kelheim. Eine straffreie Abgabe illegaler Waffen und Munition ist – gemäß den waffenrechtlichen Regelungen – im Rahmen der Amnestie noch bis spätestens

1. Juli 2018 möglich. Vorrangiges Ziel ist es, die Zahl der illegalen Waffen zu reduzieren. Weitere Informationen: Tel. 09441/ 207-3115 von 8 Uhr bis 12 Uhr.



HOFLADEN WEITZER

wie zu Omas Zeiten

einfach - ehrlich - überschaubar

Betriebsurlaub
3.-7. April

Jetzt vorbestellen:
**Gockeri, Puten u.
Schweinefleisch:**
aus eigener Aufzucht
Futter aus eigenem Anbau
keine Medikamente

Miriam und Stephan Weitzer
Heinrichstr. 53 (nahe Kirche) Großberg
Öffnungszeiten:
Do. 9.30-12.30 u. 16.00-19.00 Fr. 14.00-19.00
www.hofladen-weitzer.de Tel. 09405-956392

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Rats-Apotheke, Ludwigplatz 1, Kelheim, Tel. 09441-9444

MITTWOCH 25.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Burg-Apotheke, Mühlstraße 2, Riedenburg, Tel. 09442-905030

DONNERSTAG 26.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Asam-Apotheke, Hauptstraße 36, Rohr, Tel. 08783-967466

Kurhaus | Kaiser-Karl-V.-Allee 5

19 Uhr Musikalisches Allerlei, Kurkonzert

18 Uhr Pilates, Kurhaus UG

19 Uhr Yoga, Kurhaus UG

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Sophien-Apotheke, Riedenburger Straße 2, Kelheim

Tel. 09441-2266

FREITAG 27.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Apotheke St. Nikolaus, Hölkeringer Str. 9, Pentling, Tel. 0941-97897

Kurhaus | Kaiser-Karl-V.-Allee 5

19.30 Uhr Musical- und Operettengala

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Stadt-Apotheke, Donaustraße 16, Kelheim, Tel. 09441-3696

WELTENBURG

Vortrag im Kloster

19 Uhr, Vortrag Prof. Karl Hausberger, Uni Regensburg, „Staatsleistungen an die Kirche“, Unkostenbeitrag für Nichtmitglieder der „Gruppe Geschichte“ 3 Euro, Festsaal des Klosters Weltenburg

SAMSTAG 28.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Rosen-Apotheke, Rottenburger Straße 4, Langquaid

Tel. 09452-2129

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

Reparatur-Nachmittag

14 bis 17 Uhr, repariert werden soweit möglich Kleinmöbel, Kleingeräte (Elektro, Metall), Elektronik, Fahrräder (keine Handys und Mikrowellen und nur Geräte, die eine Person tragen kann). Ev. Gemeindezentr., Ludwigstr. 2, Mehr Infos: www.reparaturcafe.de

REGENSBURG

Stadtführung

16 Uhr Führung mit Schauspiel: „Der Fall des Henkers“, ab Altes Rathaus, Infos und Tickets an der Tourist-Info, Tel. 0941 / 507 44 10

Theater am Bismarckplatz

19.30 Uhr, Premiere „Edgar“, Oper von Puccini, Theater am Bismarckplatz

SONNTAG 29.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling

Tel. 09451-5219853

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Centro-Apotheke, Schäßlerstraße 1, Kelheim

Tel. 09441-178330

REGENSBURG

Stadtführung

15 Uhr, neue Führung „Abenteuer Geschichte“, ab Altes Rathaus, Auskunft und Tickets an der Tourist-Info, Tel. 0941 / 507 44 10

MONTAG 30.04.2018

BAD ABBACH

Apotheken-Notdienst

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

Kurhaus | Kaiser-Karl-V.-Allee 5

19.15 Uhr Rückenschule mit Annett Möckel, Kurhaus UG

Ökum. Klinik- und Rehaeseelsorge

19 Uhr Asklepios, Reha-Zentrum, Raum der Stille, Montagsgespräch „Mein Atem, mein Leben – von der Bedeutung des Atems“, mit Pastoralreferent Tobias Wechler

KELHEIM

Apotheken-Notdienst

Hl.-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295



ml

BODENBELÄGE

Martin Lorenz | Blumenstraße 21 | 93077 Saalhaupt
Tel. 09405 / 91 95 30 • Mobil 0170 / 1 02 46 75 • info@ml-boden.de

- Bemusterung vor Ort
- Parkett aller Art

- Laminat
- Vinyl & PVC

- Beratung vor Ort
- Linoleum

- Teppichböden
- Designbeläge



vodafone

- Geschäftskundenbetreuung im Mobilfunk
- DSL privat und geschäftlich bis zu 100 Mbit's
- Kabel Deutschland Vertrieb bis 500 Mbit's

Martin Patzelt +49 172 8330900

Sales Manager Vodafone Geschäftskundenvertrieb Region Süd
martin.patzelt@vodafone-geschaeftskunden.de

Ipanema



Bademoden Fabrikverkauf

Palm Beach Bademoden
Industriestrasse 1
93077 Bad Abbach
Tel. 09405 - 95 95-30
Mo-Fr 10-19 Sa 10-15 Uhr
www.palmbeach-bademoden.de



palm beach
Bademode. Made in Germany

**Gutschein über
10 Euro**

ab einem Einkaufswert von 70 Euro.
Nur ein Gutschein pro Person.
Keine Bar- oder Differenz-
auszahlung möglich.

Ritzke: „Holz-Harmonie“ zwischen Fenstern, Türen und Böden!

Ritzke bringt mit dem JOSKO-Smart-Mix-System „Holz-Harmonie“ ins Wohnen: Fenster, Haus- und Innentüren sowie Böden aus einem „Holz-Guss“

Holz bringt wie kein anderes Material Stimmung ins Wohnen. Bis dato war es aber für Häuslbauer und Sanierer nahezu unmöglich, Holzarten, Maserungen und Farben zwischen Fenstern, Haustüren und Böden miteinander abzustimmen. Mit dem Smart-Mix-System von Josko schaffen Florian Ritzke und sein Team

jetzt aber ganz neue Möglichkeiten Harmonie ins Wohnen mit Holz zu bringen.

Was bisher praktisch unmöglich war schafft der führende Österreichische Hersteller von Holz-/Alu-Fenstern nun mit seinem Smart-Mix-System: die Möglichkeit stimmige Kombinationen von Holz für Fenster, Innentüren,

Haustüren und Böden auszuwählen, weil gerade bei zeitgemäßer puristischer Architektur mehr Perfektion im Detail gefragt ist. Mehr Informationen zum einzigartigen Josko Smart-Mix-System erhält man beim Josko-Partner Ritzke Fenster & Türen, das JOSKO-Studio in Teugn, Ring-Str. 5, Tel: 09405/60999-10.



Florian Ritzke: „Welche Möglichkeiten Sie mit dem JOSKO-Smart-Mix-System haben, um die Holzarten im Wohnen perfekt aufeinander abzustimmen, zeigen wir in unserem JOSKO-Studio in Teugn!“

**SINNLICHE
WOHNHARMONIE.
TUT EINFACH GUT.**

Die Smart Mix-Philosophie von Josko.

Fenster, Haus- und Innentüren sowie Naturholzböden in harmonischer Übereinstimmung. Ganz schön große Gestaltungsvielfalt.

josko
FENSTER.TÜREN.BÖDEN



Die HausModernisierer
BAD & FLIESEN FENSTER & SONNENSCHUTZ
FUSSBÖDEN ENERGIE & HEIZUNG

Ringstraße 5, 93356 Teugn
Tel. 09405-60999-10

**WWW.
die-hausmodernisierer
.de**

Kommt „Mit dem Rad zum Sport“

Mitmachaktion für alle Sport-Aktiven im Landkreis Kelheim startet am 1. April

Setz ein Zeichen für
Klimaschutz und Fitness!



Mit dem Rad zum Sport

Mitmach-Aktion für alle Sport-Aktiven
im Landkreis Kelheim.

So einfach geht's:

Aktionskalender ausfüllen, einreichen
und an der Verlosung teilnehmen.
Aktionskalender gibt es beim Verein,
Sportcenter oder zum Ausdrucken

Mitmachen kann jeder/r ab 16 Jahre.
Die Teilnahme ist kostenlos!

Weitere Infos gibt's bei: regionalmanagement@landkreis-kelheim.de



Klimafreundlich und gesund zum Sport: Das ist die Idee der gemeinsamen Mitmachaktion des Regionalmanagements des Landkreises Kelheim, der AOK Kelheim und des Bayerischen Landessportverbands BLSV Kelheim. Die Veranstalter wollen alle Sport-Aktiven motivieren, öfter mit dem Fahrrad statt mit dem Auto zum Sport zu fahren. Als Belohnung erwarten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer attraktive Preise bei

einer Verlosung am Ende des Aktionszeitraums.

„Unser Anliegen ist es, Sport, Gesundheit und Klimaschutz zu verbinden. Wir laden alle Sport-Aktiven diesen Sommer herzlich zum Mitmachen ein!“ so Landrat Martin Neumeyer.

Erich Schneider vom BLSV Landkreis unterstützt die Initiative und hat alle Sportvereine informiert. Er hofft auf rege

Teilnahme für diese bayernweit bisher einzigartige Aktion.

„Viele Leute sind in Vereinen organisiert oder als Individualsportler aktiv. Sie stellen ein großes Potenzial im Landkreis dar, wenn es um Klimaschutz im Sport geht. Oft wird vielleicht nur aus Bequemlichkeit der Pkw genutzt um selbst oder die Kinder zum Sportkurs zu fahren, und das Fahrrad wird als Alternative ganz übersehen. Das wollen wir mit unserer landkreisweiten Aktion „Mit dem Rad zum Sport“ ändern. Das Fahrrad ist als Verkehrsmittel im Sommer ideal und mit e-Bikes oder Pedelecs hält sich die Anstrengung in Maßen, auch wenn's mal bergauf geht“ erläutert Regionalmanagerin Julia Schönhärl, die die Aktion initiiert hat. Herbert Brandl von der AOK Kelheim stimmt zu: „Für die AOK Kelheim ist es wichtig, dass unsere Mitglieder sich auch im Alltag gesund bewegen: Die Aktion „Mit dem Rad zum Sport“ ist ein toller Anlass für Jung und Alt, das Fahrrad öfter zu nutzen“.

Bei der Initiative steht die umweltfreundliche An- und Abreise zum Sport im Vordergrund, die Hand in Hand geht mit gesunder Bewegung und Gesundheitsförderung an der frischen Luft. Die Veranstalter hoffen, dass sich vor allem auch Jugendliche nicht mehr von den Eltern zum Sport fahren lassen, sondern klimaschonender das Fahrrad nutzen. Da Frühling und Sommer die angenehmsten Monate fürs Radfahren sind, geht der Aktionszeitraum vom 1. April bis 15. Juli 2018. Am Ende der Aktionszeit Ende Juli werden nach der Auswertung der Einsendungen der Aktionskalender attraktive Preise verlost, z.B. ein hochwertiges Mountainbike, Eintrittskarten für die Therme u.a.

Mitmachen können alle ab 16

Jahre, die im Aktionszeitraum von 15 Wochen mindestens 10 Mal mit dem Rad zum Sporteln fahren. Diese Fahrten trägt man selbst in den Aktionskalender ein oder lässt sie vom Verein notieren (Der Aktionskalender steht zum Download auf den Webseiten der Veranstalter zur Verfügung oder kann bei Herrn Brandl AOK-Kelheim per Email josef.brandl@by.aok.de oder Tel. 09441/704242 bestellt werden).

Die Aktion „Mit dem Rad zum Sport“ will für klimafreundliche Mobilität und individuelle Gesundheitsförderung sensibilisieren. Die Initiative entstand aus der Idee des jährlich stattfindenden AOK-Programms „Mit dem Rad zur Arbeit“.

Ansprechpartnerin im

Landratsamt:

Julia Schönhärl,

Regionalmanagerin

Donaupark 12, 93309 Kelheim

Tel. 09441/207-7340

E-Mail: regionalmanagement@landkreis-kelheim.de

Herausgeber und Anzeigen:

Reidl Medienhaus GmbH
Hutackerweg 3
Tel.: 09405 9524-0, Fax: 09405 9524-24
kontakt@reidl-medienhaus.de
www.reidl-medienhaus.de

Redaktionleitung:

Bettina von Sass, Freie Journalistin, Fichtenstr. 1, 93077 Bad Abbach, Tel. (09405) 95 45 88 oder Mobil (0177) 824 41 94, bettina.von.sass@googlegmail.com

Bildnachweis:

Bettina von Sass, privat, fotolia, Fotosearch, Vector4free

Produktion/Grafik/Druck:

Reidl Medienhaus GmbH
Hutackerweg 3
Tel.: 09405 9524-0, Fax: 09405 9524-24
kontakt@bad-abbacher.de
www.reidl-medienhaus.de

Verteilung:

BAD ABBACHER: an die Haushalte der Großgemeinde Bad Abbach sowie in Teugn, Matting und Hohengebraching.
DER KELHEIMER: an die Haushalte der Stadt Kelheim.

Auslage:

in der Region Bad Abbach und Kelheim in über 100 Auslagestellen.

Bei Nichterscheinen ohne Verschulden des Verlages und in allen Fällen höherer Gewalt bestehen keine Entschädigungsansprüche. Mit Namen bzw. „Profil“ oder „Anzeige“ gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Fotos, Unterlagen, Manuskripte übernimmt der Verlag keine Verantwortung. Leserschriften geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder. Die Redaktion behält sich vor, Leserschriften gekürzt zu veröffentlichen. Gerichtsstand und Erfüllungsort ist Regensburg.

Der BAD ABBACHER und DER KELHEIMER sind Mitglied der Verlegergemeinschaft Deutscher Kur- und Freizeitmagazine e.V.

Anzeigen- und Druckunterlagenschluss für die Mai-Ausgabe ist der 19. April 2018.

Genauere Termine erfahren Sie unter 09405 9524-0 oder per

E-mail: kontakt@bad-abbacher.de

HIRSCH

CREATIVE BÜROEINRICHTUNGEN

Gesundheitsstühle

Büromöbel

Bürobedarf

Tinte-Toner

Kopiergeräte

Besuchen Sie uns
in unseren ONLINE SHOP
oder direkt in unserer Ausstellung

Gesundheitsstühle

Hirsch Büroeinrichtungen u. Computertechnik GmbH
Schäfflerstraße 20 Tel.: 09441 2975-0 / Fax: 09441 2975 -75
93309 Kelheim e-Mail: hirsch-bueroeintechnik@t-online.de

Neuer Internetauftritt für den Landkreis

Modernisierte Informationsplattform für die Bürger kann sogar vorlesen

Modern und mit vielen neuen Funktionen – so geht der Landkreis Kelheim mit seinem neuen Internetauftritt online. Die bisherige Version der Webseite, die vor sechs Jahren startete, entsprach nicht mehr den Anforderungen der heutigen Zeit.

Die Überarbeitung (Relaunch) wurde von der bayerischen Software-schmiede LivingData umgesetzt, eine Tochter der Anstalt für Kommunale Datenverarbeitung in Bayern (AKDB).

Zentrales Thema bei der Neugestaltung: die Umsetzung der Website im so genannten „Responsive Webdesign“. Das heißt: Die Website passt sich in Bildschirmdarstellung und –auflösung automatisch den unterschiedlichen Anforderungen mobiler Endgeräte (Smartphones, Tablets) an. Eine separate mobile Version der Homepage ist dadurch überflüssig.

Ansprechende Panorama-Fotografien und ein ausgewogenes Bild-Text-Verhältnis vermitteln

einen lebendigen Eindruck. Auch auf eine barrierearme Erscheinung hat man geachtet. So wurde für die Nutzer mit Sehschwächen ein Webreader integriert. Mit einem Klick auf den Vorlese-Button wird der Text automatisch vorgelesen und gleichzeitig farblich vorgehoben. Auch eine Übersetzung von Textpassagen in vorgegebene Sprachen ist möglich.

Durch die neue Nachrichtenstartseite informiert die Pressestelle des Landkreises Kelheim die Bürger tagesaktuell und umfassend. Für

besonders wichtige Mitteilungen wurde außerdem eine „Breaking News“ Laufschrift integriert: Der Bürger erfährt frühzeitig z. B. von Hochwassergefahren oder witterungsbedingten Schulausfällen.

Ansprechende Panorama-Fotografien und ein ausgewogenes Bild-Text-Verhältnis vermitteln einen lebendigen Eindruck. Das Projekt konnte nach fünf Monaten abgeschlossen werden. Die online angebotenen Dienstleistungen werden aber in den nächsten Monaten noch weiter ausgebaut.

Imagefilm gewinnt renommierten Filmpreis

Multimedia Award „Das goldene Stadttor“ ging nach Kelheim!

Auf der internationalen Tourismusbörse in Berlin (ITB) wurde der Imagefilm „Wir sind Landkreis“ des Landkreises Kelheim mit dem Multimedia Award „Das goldene Stadttor“ ausgezeichnet. Fast 100 eingereichte Beiträge gingen in diesem Jahr ins Rennen. Seit 18 Jahren wird dieser renommierte Preis in der Tourismusbranche ausgelobt. Eine internationale Fachjury aus Experten der Tourismus- und Filmbranche, Wirtschaft und wohltätigen Organisationen bewertete die Beiträge.

Auch Marcus Dörner von der Pressestelle des Landratsamtes wurde in diesem Jahr in die Jury berufen und vertrat den Landkreis bei diesem Wettbewerb. Dörner hatte das Filmprojekt seitens der Landkreis-

behörde federführend betreut und begleitet.

„Allein das Mitmachen bei diesem Wettbewerb ist eine große Ehre für unsere Region. Und wenn man bedenkt, dass wir uns auch mit internationalen Beiträgen, u.a. aus Spanien, Schweden und Papua Neu Guinea messen, dann macht uns diese Teilnahme durchaus stolz“, sagte der Mitarbeiter.

Ein besonderes Kompliment wurde von einem Jury-Mitglied an die Pressestelle des Landratsamtes herangetragen. „So viele sympathische Darsteller und eine Landschaft zum Verlieben. Man merkt die positive Stimmung in Ihrem Amt“, so ein Kommentar, nachdem der Landkreisfilm der Fachjury vorgeführt wurde. „Bei dieser

starken Konkurrenz freut uns diese Auszeichnung ganz besonders. Schließlich ist es ein Preis für die Bürgerinnen und Bürger und ein Kompliment für die Schönheit unserer Region. Deshalb wird der

Award auch einen besonderen Platz in unserem Amt bekommen.“

Der ausgezeichnete Film ist auf www.landkreis-kelheim.de oder auf der Facebookseite zu sehen.



Preisübergabe in Berlin: Marcus Dörner (Öffentlichkeitsarbeit Landratsamt; re.) mit Wolfgang Jo Huschert (Filmwettbewerb) Foto: Huschert Film & Medien

Parkplatz am Keldorado soll nicht bebaut werden

Stadtrat stimmte gegen ein Nebeneinander von Wohnen und Arbeiten

Kelheim. Die Fläche westlich des Freizeitbades Keldorado lässt der Stadt Kelheim keine Ruhe. Das bereits überplante Gebiet von 2,3 Hektar soll neu geordnet und auf die Bedürfnisse heutiger Anforderungen ausgerichtet werden. Im derzeitigen Bebauungs- und Grünordnungsplan ist der Bereich als Fläche für Sportanlagen und Parken festgelegt. Die Kelheimer Verwaltung sieht das als Einschränkung der zukünftigen Entwicklung und stellte dem Stadtrat durch Fritz Bauer, Ingenieurbüro KomPlan, das neue Konzept vor.

Als „Urbanes Gebiet“ soll das Zukunftsmodell eine „Stadt der kurzen Wege“ sein – mit Funktionen wie Wohnen, Arbeiten, Versorgung, Bildung, Kultur, Sport und sozialen Einrichtungen. Doch die „Nutzungsdurchmischung“ mit höherer und dichter Bebauung, die vom Gesetzgeber erst kürzlich erlaubt wurde, fand im Stadtrat keinen Anklang. Toni Sorcan, Kelheimer Mitte, wünscht sich „mehr Wohnraum und nicht unbedingt ein Gewerbegebiet“. Heribert Schwindel (FW) möchte dort „vorrangig Parkplätze sehen“.

Raimund Fries (CSU) sagte: „Wir haben uns in den letzten Jahren weiterentwickelt, dass uns schwindelig wurde.“ Kindergartenplätze und Kanalbau sind nur zwei Beispiele, die Fries nannte. „Irgendwann zerreißt es uns.“

Der Erste Bürgermeister Horst Hartmann sagte dazu: „Es handelt sich dabei um vorerst maximal 3000 bis 5000 Euro Investitionskosten für das Ingenieurbüro KomPlan. Wir sind immer Herr



Der Parkplatz Am Altmühlfeld - im Hintergrund das Keldorado

Foto: BvS

der Entscheidung und machen das, was wir letztendlich wollen. Bis dahin können alle einzelnen Fragen geklärt werden.“ Christian Prash (Kelheimer Mitte) bedauerte die große Ablehnung im Gremium und erinnerte seine Stadtratskollegen, dass vor nicht allzu langer Zeit alle in ihrem Wahlprogramm die Schlagwörter „Wohnen, Gewerbe und Freizeit“ verzeichneten.

„Die Leute wollen hier wohnen, die Leute wollen Freizeitmöglichkeiten, die Leute wollen hier arbeiten.“ Auch der 2. Bürgermeister Franz Aunkofer (B' 90/Grüne) befürwortete das Vorhaben: „Wir können nicht länger in die Breite bauen, wir müssen in die Höhe, wenn wir nicht weiterhin Fläche verschwenden wollen.“ Es half alles nichts: Mit 13:9 Stimmen wurde das Konzept abgelehnt.

Die Fahrkosten für die Überfahrt zwischen Stausacker und Weltenburg werden ab dem Betriebsjahr 2018 nach 23 Jahren ohne Er-

höhung der Kosten neu festgesetzt und erweitert. Für Kinder und Fahrräder sind 50 Cent zu entrichten, Erwachsene und Mo-

torräder müssen mit 1,50 Euro belegt werden, die Kosten für Pkw, Traktoren und Quads liegen bei 2 Euro. Sarah Sophie Ruppert



ELEKTROMEISTERBETRIEB HARALD SCHMALZL

PLANUNG UND AUSFÜHRUNG VON

ELEKTROINSTALLATION
STRUKTURIERTE GEBÄUDEVERKABELUNG
SAT-, BK- UND TELEFONANLAGEN
SMARTHOME
KNX-INSTALLATIONEN
KUNDENDIENST

HARALD SCHMALZL | HAIDSTR. 20 | 93080 PENTLING/NEUDORF

TEL. 09405/962076 | FAX 09405/962077

INFO@ELEKTRIKER-REGENSBURG.COM

WWW.ELEKTRIKER-REGENSBURG.COM

100 Jahre **UMZÜGE GEBR. RÖHRL** AMÖ-Fachbetrieb Transport GmbH

Der Umzugsspezialist in Regensburg

Vollservice aus einer Hand
mit eigenen Schreibern,
Elektrikern und
Installateuren

- Umzüge im Stadt-, Nah-, Fern-, Auslandsverkehr
- Übersee und Containerumzüge
- unverbindliche Umzugsberatung



- Behutsame Umzüge für Senioren
- Beiladungen in alle Richtungen
- Klavier-, Flügel-, Antik- und Kunsttransporte
- Industrie- und Betriebsverlegungen
- geschultes Fachpersonal, Schreiner-Service
- Möbellagerung in sauberen Räumen
- Küchenkomplettmontagen - Möbelmontage
- Entrümpelung, Sperrmüll- und Altmöbelentsorgung
- **Rahmenvertragspartner der Bundeswehr**

Junkersstraße 11 • 93055 Regensburg

☎ (09 41) 2 17 71 • Fax (09 41) 2 54 18

www.roehrl-umzuege.de

Für uns heißt Umziehen nicht nur transportieren

kontakt@roehrl-umzuege.de

„Herzlich willkommen in der Altstadt!“

Das Kundencenter der Stadtwerke zieht in die Sparkasse am Luwigsplatz



Sabine Melbig (Stadtwerke), H. Hartmann (li.), D. Scholz (Sparkasse) Foto: BvS

„Jetzt kommen wir zum Kunden!“ Geschäftsführerin Sabine Melbig freut sich: Im Juni eröffnen die Stadtwerke Kelheim am Ludwigsplatz ein neues Kundencenter. Es zieht in die Kreissparkasse auf die Ebene des Kassenschalters. Gemeinsam mit Bürgermeister Horst Hartmann und Dieter Scholz, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse, stellte die Stadtwerke-Chefin jetzt ihre Pläne vor. „Durch die zentrale Altstadt-Lage in den Räumen der Sparkasse wollen wir unsere Service- und Beratungsleistungen den Kunden künftig noch näher bringen.“ Dabei denkt sie zum Beispiel

an junge Familien, die bauen wollen. „Sie können sich bei uns über verschiedene Möglichkeiten des Heizens informieren, und natürlich über die Fördermöglichkeiten.“ Vorteilhaft sind die kürzeren Wege: Wer gerade in der Bauverwaltung im Rathaus war, kann sich anschließend gleich gegenüber die nötigen Informationen zum neuen Hausanschluss holen. Mehr als 20.000 Haushalte werden schon von den Stadtwerken mit Strom, Erdgas, Biowärme und Trinkwasser versorgt. Attraktive Kooperationen sind außerdem geplant: Im Kundencenter wird es künftig verbilligte Tickets geben. „Wir denken da an unter anderem ans Keldorado“, sagte Sabine

Melbig. Bürgermeister Hartmann hieß die Stadtwerke in der Altstadt schon jetzt „herzlich willkommen!“ Der Umzug von der Hallstattstraße zum Ludwigsplatz sei eine „Top-Entscheidung! Das ist sehr positiv für alle Beteiligten, denn hier können gute Synergien entwickelt werden.“ Und Dieter Scholz sagte, er freue sich auf die intensive Zusammenarbeit. An Sabine Melbig gewandt sagte er: „Sie werden die Kunden zu Fans machen. Denn bei Ihnen werden Produkte, die man nur schwer fassen kann, kundenfreundlich und verständlich aufbereitet.“ Zur Eröffnung im Juni wird es eine große Feier mit vielen Attraktionen geben. BvS

Training für Atemschutzgeräteträger

Die Landkreisfeuerwehr veranstaltete im März unter der Leitung von Kreisbrandmeister Manfred Albrecht den ersten Atemschutzgeräteträgerlehrgang in diesem Jahr. Die Leitung hatte Kreisbrandmeister Manfred Albrecht. 20 Feuerwehrmänner aus den Feuerwehren Herrngiersdorf, Ihrlerstein, Kelheim, Mainburg, Mauern, Otterzhofen, Riedenburg, Saal und Sandsbach nahmen bei der FFW Kelheim daran teil.

An fünf Lehrgangstagen wurden Themen wie die Atmung des Menschen, Verhalten eines Atemschutzgeräteträgers, Einsatzgrundsätze, Gerätkunde zu Pressluftatmer und Atemschutzmaske und die richtigen Vorgehensweisen



Die Teilnehmer lernten fünf Tage lang alles zum Thema Atemschutzgeräte

Foto: Albrecht

bei Einsätzen vermittelt. Am Ende des Lehrgangs stand eine Einsatzübung auf dem Plan, bei der die Lehrgangsteilnehmer in

einem verrauchten Gebäude ihr erlerntes Wissen umsetzen mussten. Brandbekämpfung mit zeitgleicher Personenrettung forderte das Zusammenspiel der ganzen Truppe. Ergänzt wurde der Lehrgangsabschluss durch die Beantwortung von Testfragen im Rahmen einer

theoretischen Prüfung. Alle Teilnehmer konnten ihr Lehrgangszeugnis aus den Händen von Kreisbrandmeister Manfred Albrecht und dem stellvertretenden Kommandanten der Feuerwehr Kelheim, Bernhard Kleiner, in Empfang nehmen.




Gerhard Auburger
St.-Georg-Straße 12
93077 Bad Abbach/Peising
Tel. 09405 6685
www.einbruchschutzprofi-auburger.de






Wir helfen!
Tel.: 0177/8668012
www.mw-computer-service.de

Der kompetente, schnelle und günstige IT-Dienstleister aus der Region für Privat und Business

NOTFALLNUMMERN (alle Angaben ohne Gewähr)

- ◆ Rettungsdienst, Notarzt, Feuerwehr ☎ 112
- ◆ Polizei ☎ 110
- ◆ Goldberg-Klinik Kelheim ☎ 09441-702-0
- ◆ Asklepios Klinikum Bad Abbach ☎ 09405-18-0
- ◆ Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst ☎ 116 117
- ◆ Notdienst-Apotheken, Ärztlicher Bereitschaftsdienst, Giftnotruf apotheken.de/aponet.de
- ◆ Zahnärztlicher Notdienst (A&V e.V.) zahnarzt-notdienst.de

BADEMÖDEN

- ◆ Palm Beach, Bade & Freizeitmode GmbH Industriestraße 1, 93077 Bad Abbach
T: 09405/95 59-15,
Mobil: 0170/2407 487
F: 09405/95 95-65
palmbeach-bademoden.de

BÄCKEREI

- ◆ EDEKA Dillinger
⇒ **siehe auch LEBENSMITTEL**



- ◆ **BÄRENBÄCK – ALTBAYRISCHES HOLZOFENBROT**
Ihrlerstein • Langquaid • Hienheim • Essing • Saal
Hauptfiliale Saal: Hauptstraße 27
93342 Saal an der Donau
T: 09441/8281
www.baerenbaeck.de

BAUUNTERNEHMEN

- ◆ Eichenseher-Bau GmbH
Bahnhofstraße 10, 93077 Lengfeld
T: 09405/94 10 35,
F: 09405/94 10 36
info@eichenseher-bau.de
eichenseher-bau.de

THERME & THERAPIE



- ◆ Kaiser-Therme, Bad Abbach, Kurallee 4,
☎ 09405-9517-0, Fax: 09405-9517-14,
www.kaiser-therme.de
⇒ MEHR INFO: www.der-kelheimer.de

DER KELHEIMER



- ◆ **der-kelheimer.de**
Reidl Medienhaus GmbH, Hutackerweg 3, 93080 Pentling
T: 09405 9524-0
kontakt@bad-abbacher.de
Bettina von Sass, Redaktionsleitung,
T: 09405/95 45 88,
Mobil: 0177/824 41 94
bettina.von.sass@googlegmail.com

FINANZBERATUNG



- ◆ ZIEREIS Finanz-, Versicherungs- & Immoservice
Regensburger Str. 120, 93309 Kelheim
☎ 09441-29223, Fax: 09441-29218
info@finanzpool-ziereis.de,
www.finanz-immo-service.de

HEILPRAKTIKER

- ◆ Dagmar Quick, Praxis für Heilströme (Lin Shin Jyutsu) Beratung, Psychotherapie
Gundelshausener Str. 8, 93309 Gundelshausen
T: 09405/96 39 13, www.dagmar-quick.de

GETRÄNKEMARKT

- ◆ EDEKA Dillinger
⇒ **siehe auch LEBENSMITTEL**

HÖRGERÄTE

- ◆ Schiller & Gebert Hörgeräte GmbH
Kaiser-Heinrich-II-Str. 7, 93077 Bad Abbach
T: 09405/969 89 34, www.schiller-gebert.de

IMMOBILIEN

- ◆ Mario Jehl, Immobilienmakler (IHK)
RE/MAX in Regensburg,
Prüfening Schloßstraße 2, 93051 Regensburg
T: 0941/30770-2345

LEBENSMITTEL



- ◆ EDEKA Dillinger
Donaupark 3+30, Kelheim
T: 09441/17 69 60

LOTTO

- ◆ EDEKA Dillinger
⇒ **siehe auch LEBENSMITTEL**

METZGEREI

- ◆ EDEKA Dillinger
⇒ **siehe auch LEBENSMITTEL**

VERSICHERUNGEN



HAUSSUCHE !!!

Beamtenehepaar sucht Haus mit Garten - auch älter - im Raum Kelheim zu kaufen oder zu mieten.

Immob. Inseher seit 1979, GbR
Donaustafer Str. 26
93059 Regensburg
0941/45768





Ab sofort Ihr neuer Ansprechpartner

DER KELHEIMER

www.der-kelheimer.de
kontakt@der-kelheimer.de

Hutackerweg 3 · 93080 Pentling
Tel. 09405 9524-0 · www.reidl-medienhaus.de

Für alle, die schnell durch die Quengelzone wollen: kontaktlos bezahlen mit den neuen VR-Karten.



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

www.rbba.de

Raiffeisenbank
Bad Abbach-Saal eG



Anmeldung jederzeit!

Vereinbaren Sie eine kostenlose und unverbindliche Schnupperstunde

Wir bieten:
Unterricht in: Gitarre (E- und A), Bass, Schlagzeug, Klavier, Keyboard, Gesang, Saxofon, Klarinette, Querflöte, Flöte, Akkordeon, Geige und Musikalische Früherziehung.

Wir sind gerne behilflich bei der Suche nach dem geeigneten Instrument





Musikatelier Kelheim | Kleiberstr. 1 | 93309 Kelheim
Telefon 09441/6821742 | www.musikatelier-kelheim.de | info@musikatelier-kelheim.de



Liebe Leserin, lieber Leser,

zum Thema „Feste, Feiern und Veranstaltungen für Vereine und Gemeinden im Landkreis Kelheim“ veranstaltete das Landratsamt einen Dialog im Donaupark. Aufgrund der großen Nachfrage haben wir den Bürgerinnen und Bürger einen Zusatztermin angeboten. Über 400 Besucher waren an zwei Tagen zu Gast. Sie ließen

sich von den Fachreferenten über die Bestimmungen und Vorgaben bei der Durchführung von Veranstaltungen informieren.

Vor kurzem ging auch die neue Internetseite des Landkreises online. Mit den Aktualisierungen und den barrierearmen Aspekten ist der Internetauftritt

(www.landkreis-kelheim.de) nun wieder auf dem neuesten Stand der Technik und kann auch mit mobilen Endgeräten, wie Smartphone und Tablet, genutzt werden.

Ihr Landrat
Martin Neumeyer

„Noch ein halbes Jahr normales Pfarrleben!“

Stadtpfarrer Hans Maier geht im September in den Ruhestand



besonders? „Das waren die großen, festlichen Gottesdienste mit Kirchenmusik. Schön war es auch immer, wenn die Kinder nach der Religionsstunde gekommen sind und noch dies und jenes wissen wollten. Sie waren sehr interessiert und aufgeschlossen.“

1973 empfing Hans Maier in Regensburg von Bischof Rudolf Gruber die Priesterweihe. Vor fast 25 Jahren wurde Stadtpfarrer er als Nachfolger von Dekan Heinrich Seitz in die Pfarrei Maria Himmelfahrt in Kelheim versetzt.

Als besonderes Glück empfand der gebürtige Sulzbach-Rosenberger die „kleinen Dinge bei Begegnungen“. Froh war der Stadtpfarrer war jedes Mal, wenn eine Renovierung erfolgreich abgeschlossen werden konnte: Franziskaner- und Michelskirche, Kirche St. Georg in Gronsdorf, das Begegnungszentrum, der neue

Kindergarten. Pfarrer Maier: „Es ist natürlich etwas Schönes, wenn nach vielen schlaflosen Nächten wegen der Finanzierung und der Durchführung die Baumaßnahme gut über die Bühne gegangen ist.“ Dankbar sei er, dass er Mitarbeiter gefunden hat, denen eine lebendige Pfarrei ein Herzensanliegen ist.

Seinen Ausgleich zu dem anspruchsvollen Seelsorgeamt fand Hans Maier beim Bergsteigen mit Kollegen in Südtirol. Die Dolomiten hatten es ihm vor allem angetan, erzählt er begeistert. Südtirol sei auch vom Kulturellen her sehenswert wegen der kleinen gotischen Kirchen, mit denen die Bergdörfer übersät seien.

Bergtouren macht der Bischöfliche Geistliche Rat jetzt nicht mehr. „Ein Pfarrer kann nicht den ganzen Tag am Schreibtisch sitzen und dann plötzlich eine Hochtour

gehen, die kräftemäßig alles fordert“, sagte Maier. Doch auch in Kelheim hat er seine Lieblingsorte: Die wunderschöne Kirche Maria Himmelfahrt, den Stadtplatz, den Weg am Wasser entlang nach Weltenburg, Weltenburg mit Kloster und Kirche. Mit den Jugendlichen und mit Gästen sitzt Pfarrer Maier gerne nach dem Emmausgang im schönen Weltenburger Biergarten.

Der verdiente Kelheimer Stadtpfarrer wird ab September weiterhin im Maß seiner Kräfte seelsorgliche Aufgaben übernehmen. Und er hat einen Wunsch: Wenn er ab September mehr Zeit hat, „möchte ich mal wieder eine Woche lang in Rom sein.“

Maiers Nachfolger ist Pfarrer Reinhard Röhrner. Der KELHEIMER wird ihn in der nächsten Ausgabe vorstellen.

Irmi Schmailzl

Nur noch ein halbes Jahr: Solange füllt Kelheims Stadtpfarrer Hans Maier in der Pfarrei Maria Himmelfahrt noch sein Amt aus. Das werden noch mal sechs Monate „ganz normales Pfarrleben sein“. Was kommt dem 70-Jährigen beim Rückblick auf 25 Jahre in der Pfarrei Maria Himmelfahrt als erstes in den Sinn? Was freute ihn

Klinik-Kompetenz-Bayern eG
Kooperation für Gesundheit mit Zukunft

Besuchen Sie unsere Info-Abende

»Medizin aktuell«

www.facebook.com/goldbergklinik

Erfahrene Ärzte der Goldberg-Klinik Kelheim informieren auf verständliche Art über interessante medizinische Themen. Wir freuen uns auf Sie!

Aktuelle Veranstaltungen auf
www.goldbergklinik.de/aktuelles/termine

Goldberg-Klinik Kelheim GmbH
 Akademisches Lehrkrankenhaus der Universität Regensburg
 Traubenweg 3 | 93309 Kelheim | Fon: 09441/702-0 | Fax: 09441/702-1019
 E-Mail: info@goldbergklinik.de | www.goldbergklinik.de